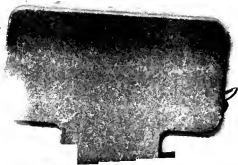


Ball.

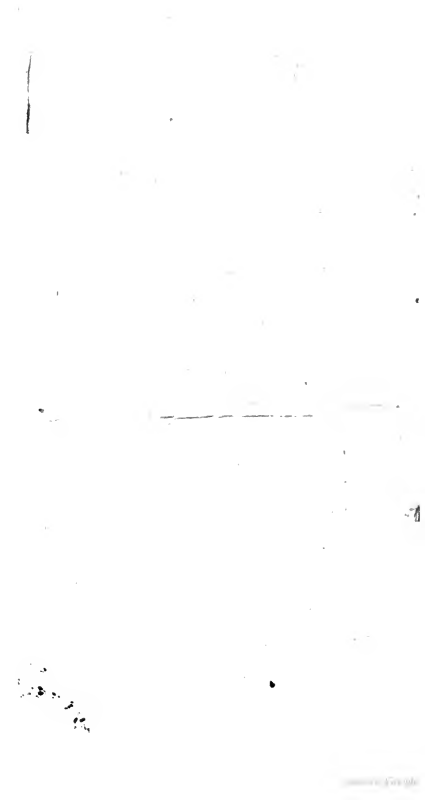




W. G. A. L.

1793

1793



# M E T O D O

BREVE, E FACILISSIMO

Per apprendere la Fauella

## F R A N Z E S E

*Ove si vedono à lungo tutti  
li Verbi anomali della  
sudetta Lingua*

*Dato in luce in grazia de' Discepoli*

*Dal Signor*

**GIOVANNI HERMANO**

Professore di diuerse lingue.



**I N M E S S I N A**

**Nella Stāp. di Vīcēzo d'Amico**

1703

*Impr. Can. Sil- ) ( Imprim. Drago. e*

*Uestro V. G. ) ( Com. Em. Sme*



SECRET

1. The first group of people who are interested in the study of the history of the United States are the people who are interested in the history of the United States.

[illegible]

1. 1990年12月25日，在俄罗斯莫斯科市，俄罗斯联邦总统叶利钦在克里姆林宫正式签署《俄罗斯联邦宪法》，宣布俄罗斯联邦为总统制国家。

[illegible]

JOHN B. GILBERT

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

[illegible]

2000-01-01

*A MADAME D. M.*

*MADAME*

*A Gloire, que  
j'ay eu, M A  
D A M E, de  
VOUS auoir  
montré pẽdã  
quelque mois  
la Langue françoise, jointe à la  
Bonté que VOUS auez remoi-  
gné d'agréer mes petits soins,  
m'oblige à VOUS adresser cet*

te petite Grāmaire que j'ay bien  
voulū mettre au jour pour en  
faciliter la cōnoissāce à ceux qui  
souhaitent l'apprendre. Elle ne  
demande, **MADAME**, que  
l'honneur de vōre protection, la  
sachant aussi parfaitement que  
**VOVS** la saluez ; car on diroit q  
**VOVS** êtes née plutôt à la Cour  
de **LOVIS le GRAND** où Elle  
fleurit d'avantage ; Tout l'**Vni-**  
**vers** se fait gloire de la parler ;  
et on voit que c'est la lan-  
gue presque de tous les Peuples  
de la Terre. j'ose dire, sans **VO-**  
**VS** flater, qu' Elle n'a point de  
beauté que **VOVS** ne connois-  
siez, ny de secrets que **VOVS** n'-  
ayés pénétrés, il est vray **MADA-**  
**ME**, que une Epître dedicatoire  
doit



doit être réplie des loüanges, et  
voilà ce que m'embarrasse d'a-  
uantage; cōme pouray-je parler  
de ce Talent q VOVS auez, et  
de la nature et perfectionè parl'  
étude: de cette presence d'Esprit  
qui surpréd tous ceux qui ont l'  
honneur de VOVS approcher;  
je l'auoüe, MADAME, mō foi-  
ble genie n'est pas à la portée de  
votre vaste Entendement; c'est  
pourquoy j'admire d'un profond  
silence vos rares qualités, et je  
pretēds les exprimer mieux par  
là, que par les langues de toutes  
les nations, si je les possedois tou-  
tes entieres; excusez M A D A-  
M E cette liberté que j'ay prise,  
et croyez en fin qu'il y a l'og-tems  
que je cherchois l'occasions de  
VO-

*VOUS* *marquer publiquement*  
*avec quelle passion , je suis et se-*  
*ray eternellement*

**MADAME**

Vôtre *tres-humble tres-obeissant,*  
*et tres-obligé seruiteur*  
**D'HERMAN**

**A** Vuertendo, che nella precedente pronũzia vi sono altre minuzie, quali per breuita tralascia l'Autore, potendosi apprẽdere dal medemo, ò da vn buon maestro e sopra tutto, che sia della propria nazione, di viua voce, essendo il suo scopo di non cõfondere la mente delli scolari con tante eccetioncelle, proprie di coloro, che portati ò dall' interesse, ò dalla propria ignoranza tirano in lungo loro istruzione, con doppio pregiudizio del discẽpolo; dichiarandosi l'Autore auere con questo schietto, e sẽplice metodo ìsegnata la lĩgua frãcese, ed altre lingue, che possi  
fi

siede per lo spazio de vīt'otto  
anni nelle più celebri vniuer-  
sità d'Europa come in Frácia:  
nella Città di Parigi, Roano  
Metropoli, della Normandia  
Leone, Marsiglia, Mōpeliere,  
Colleggio Famoso di mede-  
cina, e Tolosa; nelle Spagne:  
Madrid, e Barcelona. nella  
Germania: Viēna, Bratislauia  
Gena, Berlino, Francoforte, sù  
l'odera, e Lipsia. In Olāda: A-  
mestoldamo, & āburgo. In In-  
ghilterra: Londra, e Limerich  
e doppo in Italia: Genua  
Roma, Fiorenza, Napoli, Co-  
fēza, Catāzaro, e vltimamēte  
qui Ove al prefēte soggiorna,  
auēdo l'Onore, e d'Instruire il  
fiore della Nobilta Messinese  
non

non tralasciando di dire d'auer  
dato lezione al fù signor Cò-  
te di Tourville Mareciallo  
di Francia, ed all' Illustrissimo  
signor Chateau Morand di lui  
dignissimo Nipote, Comandate  
adesso sù'l Fulminante Naue  
cospicua, e frà le gradi, la più  
fortunata per auer condotto  
SUA MAESTA CATOLI-  
CA in Napoli, ed al presente  
dal medesimo Comandate por-  
tato in queste felice Con-  
trade l' Altezza Serenissima  
del signor Conte di Tolosa,  
Principe del Sangue, e Grand  
Amiraglio di Francia . Sappi  
ò cortese Lettore, che l' Au-  
tore non hà preteso fare vna  
Gràmatica lùga, sapèdo be-  
ne

ne; che la longhezza caggiona gran tedio à chi brama d'attribuire cò breuità alla perfezzione di qualũque cosa; e che vi vogliono degl'anni p' apprèderla, mà ben si raccorre breui rudimenti per venire noua al fine; e perche gl' Autori ch'ano fin qui stá pato hã trascurato di specificare, e metterẽ lungo tutti i tẽpi del verbo qũque si sia, ed alio de a-buẽdo tutti trascurato di specificare tutti i verbi anormali, seũto go-golari, patte si nede-simile alla fudertaliqua, la flessione del verbo essendo in sedici tempi, e nõ in quattordici, come vogliono gl'altri, hà voluto p' sollieuo de' suoi  
30 sco

lari, e per seruire, à chi hà dovuto obedire, metterli tutti à lungo, fatica, mai più fatta da verun altro; e per più facilità l'hà posti p ordine alfabetico col suo Indice, se poi si trouerà nella Stampa qualche errore d'accento, ò d'apostrofo ò pure d'ortografia auendola egli sposta secódo la più moderna, a pochissimi nota, scusalo perche nõ è ciò ignoranza dell' Autore, mà farebbe più tosto petulāza d'vn indiscreto pedante, detto in Francese: *Gâte-Métier*. li basta solo l'Onore d'esser stato riconosciuto, onorato in Casa, e finalmente racomandato da vn

tan

tanto, e si qualificato Signore  
à questo Eccellentissimo Sig.  
Gouernatore, per chiudere la  
bocca ad ogn'inuidioso; tutto  
ciò, è singolare, e singolare ti  
priega dal Sovrano . ogni fe-  
licità vivi Contento,





*Della Declinatione De' Nomi* 1  
*Sostantivi.*

**T**utti li Nomi, ò sono masculini, ò femminini, li primi si declinano in questa seguente maniera.

*Articolo Definito.*

Le pere, il padre. La merc, la madre.

Du- De la-

Au- A la-

Le- La-

O- O'-

Du- De la-

*Plurale.*

Les peres, li padri, Les meres, le madri,

Des- Des-

Aux- Aux-

Les- Les-

O'- O'-

Des- Des-

**Mà s' il Nomo Sostantivo comincia da Vocale l'Articolo si dirà nella seguente maniera.**

L'Ange, l'Angelo. Les Anges, gli Ange-

De l'- Des- (li.

A l'- Aux-

L'- Les-

O'- O'-

De l'- Des-

**Tutti li Nomi proprij si Declinano nella seguente maniera, seruendosi dell' articolo indefinito.**

Pierre, Pietro. De Pierre-

A A

A'Pierre

O'Pierre,

Pierre,

De Pierre.

*Plurali caret.*

Com'anche tutti gli Aggettivi, Nomi  
di Città, Mesi, Settimane, Numeri, &c.  
Mô Pere, mio Padre. Mes Peres, li mei pa-  
De mon pere. De mes- (dri.

A mon-

A mes-

Mon-

Mes-

O'Mon-

O'mes,

De mon-

De mes, &c.

*Del Verbo Auxiliare Avere.*

Avoir. avere, eu, avuto, ayant, avendo.

j'ay, io hò.

Nous àmes,

Tu as,

Vous êtes,

Il a.

Ils àrent.

Nous avons,

Vous avez,

Ils ont.

j'ay eu, io hò avuto

Tu as eu.

Il a eu.

j'auois, io auco.

Nous auons eu,

Tu auois,

Vous avez eu,

Il auoit.

Ils ont eu.

Nous auions,

Vous aviez,

Ils auoient.

j'auois eu, io auco

Tu auois eu (auco.

Il auoit eu.

j'eus, io hebbe

Nous auions eu,

Tu eus,

Vous aviez eu,

Il eût.

Ils auoient eu.

A

Tu

3.  
J'auray, io auerò. Que nous eussions,  
Tu auras, Que vous eussiez,  
Il aura. Qu'ils eussent.

Nous aurons,  
Vous aurez,  
Ils auront. Que j'aye ch'io ab-  
bia auuto,

Que tu ayes,  
Ayes, abbia tu, Qu'il ait.

Qu'il ait. Que nous aions,

Ayons, Que vous aiez,

Ayès, Qu'ils aient.

Qu'ils aient.

Que j'aye eu, ch'io  
Si j'auois, s'io auessi. abbia auuto.

Si tu auois, Que tu ayes eu,

S'il auoit. Qu'il ait eu.

Si nous auions, Que nous aions eu,

Si vous aiez, Que vous aiez eu,

S'ils auoient. Qu'ils ayent eu.

j'auois. io auerei. Si j'auois eu, s'auessi

Tu auois, auuto.

Il auoit. Si tu auo s eu,

Nous auions, S'il auoit eu.

Vous auriez, Si nous auions eu,

Ils auraient. Si vous aiez eu,

S'ils auoient eu.

Que j'eusse, ch'io

auessi j'auois eu, io auerei

Que tu eusses auuto.

Qu'il eût. Tu auois eu,

Il auroit eu.      Que vous eussiez eu.  
 Nous aurions eu,      Qu'ils eussent eu.  
 Vous auriez eu,  
 Ils auroient eu.      Quand j'auray eu.  
    quand' auerò auuto  
 Que j'eusse eu, ch'io      Quand tu auras eu,  
    auessi auuto.      Quand' il aura eu.  
 Que tu eusses eu.      Quand nous aurons  
 Qu'iteut eu.      Quand vous aures eu  
 Que nous eussions eu      Quand ils aurent.

*Del Verbo auxiliare essere.*

Etre, essere, Etè, stato, étant, essendo  
 J'esuis io sono      Vous fûtes  
 Tu es      Ils furent  
 Il est  
 nous sommes      j'ay été, io sono stato  
 Vous êtes,      Tu as-  
 Ils sont      Il a-  
    Nous auons  
 j'étois io ero      Vous auez-  
 Tu étois      Ils ont-  
 Il étoit  
 Nous étions      j'auois io ero stato.  
 Vous étiez      Tu auois-  
 Ils étoient      Il auoit été.  
    Nous' auions-  
 jè fus, io fui      Vous auiès-  
 Tu fus      Ils auoient-  
 Il fût  
 Nous fûmes      je feray, io farò

Tu

Tu seras,                    Ils fussent.  
 Il fera.  
 Nous serons,              Que je sois, ch'io sia.  
 Vous serès,              Tu sois,  
 Ils seront.                il soit.  
                                 Nous soions.  
 Soyés sia tu,              Vous soyès,  
 Qu'il soit,                ils soient.  
 Soyons,  
 Soyès,                      Que j'aye etè, ch'io si  
 Qu'ils soient.            Tu ayes etè (a stato  
                                 il ait etè  
 si j'étois s'io fossi.    nous aions etè  
 Tu étois,                vous aies etè,  
 il étoit.                ils aient etè.  
 Nous otions,  
 Vous etiès,              si j'auois etè, se io  
 Ils étoient.              fossi stato  
                                 tu auois etè  
 je ferois io farei.      il auoit etè.  
 Tu ferois,                nous aurions etè,  
 Il feroit                vous auries etè  
 Nous ferions,            ils auoient etè.  
 Vous ferès,  
 Ils feroient.            j'auois etè  
                                 Tu auois etè,  
 Que je fusse ch'io fo    Il auoit etè  
 Tu fusses, (si.          Nous aurions etè  
 il fut.                    Vous auries etè  
 Nous fussions,          Ils auroient etè  
 Vous fussiès,

Que j'eusse etè,	ch'io Quand j'auray etè
folli stato	quando io sarò
tu eusses etè	stato.
il eût etè	Quand tu auras etè,
nous eussions etè	Quand il aura etè
vous eussies etè	Quand nous aurôs etè
ils eussent etè.	Quand vous aurès etè
	Quand ils auront etè.

*Le Congiucationi de' Verbi sono  
quattro.*

**L**A prima hà l'Infinito, che finisce  
in er, tolta la lettera, r, è presente.  
Parler, parlare, Parlè, parlato, parlant,  
parlando.

je parle, io parlo	Il parla
Tu parles	Nous parlâmes
Il parle	Vous parlâtes
Nous parlons	Ils parlerent.
Nous parlès	
Ils parlent.	j'ay parlè, io hò par-

je parlois, io parla-	Il a parlè
Tu parlois	(uo Nous auons parlè
Il parloit	Vous auès parlè
Nous parlions	Ils ont parlè.
Vous parliès	
Ils parloient.	j'auois parlè

je parlai io parlai	Il auoit parlè.
Tu parlas	Nous auons parlè
	Vous

Vous auiès parlè      io parlaff.  
 Ils auoient parlè.      Que tu parlaffes,  
    Qu'il parlât.  
 je parlery , io parle.      Que nous parlaffiôs,  
 Tu parleras      (io) Que vous parlaffiès  
 Il parlerà      Qu'ils parlaffent.  
 Nous parlerons  
 Vous parlerès      Que je parle , ch' io  
 Ils parleront.      parli.  
    Que tu parles,  
 Parles, parla tu      Qu'il parle.  
 Qu'il parle      Que nous parlions,  
 Parlons      Que vous parliès,  
 parlès,      Qu'ils parlent.  
 Qu'ils parlent.  
    Que j'aye parlè , ch'  
 si je parlois, s'io par      abbia parlato.  
 Tu parlois, (laffi.      Que tu ayes parlè,  
 il parloit.      Qu'il ait parlè  
 Nous parlions,      Que nous ayôs parlè,  
 Vous parliès,      Que vous ayès parlè,  
 ils parloient.      Qu'ils aient parlè.  
 je parlerois, io parle.      Si j'auois parlè, s'io  
 Tu parlerois, (rei.      aueffi parlato.  
 Il parleroit.      si tu auois parlè,  
 Nous parlerions,      s'il auoit parlè,  
 Vous parleriès,      si nous ations parlè,  
 Ils parleroient.      si vous auiès parlè,  
    s'ils auoient parlè:  
 Que je parlasse , ch'

j'aurois parlè, io a que nout eussios par-  
uerer parlato. que vous eussies (le.

Tu aurois parlè, qu'ils eussent. parlè.

Il auroit parlè.

Nous aurions parlè, Quand j' aurois parlè;

Vous auries parlè, quand'aurò parlato.

Ils auroient parlè. Quand tu auras.

Quand'il aura parlè.

Que j'eusse parlè, ch' Quand nous aurons,

io auessi parlato. Quand vous aures.

Que tu eusses parlè, Quad'ils auront.

Qu'il eût parlè,

*La seconda Congiugatione ha à l' Infinito,  
che finisce in, ir, mutando, r, in s, diue-  
ne tempo presente come.*

Finir, faire, Finy, finito, Finissant, finèdo.

je finis io finisco. Tu finis,

Tu finis tu finisci. Il finit.

Il finit que lo finisce. Nous finîmes,

Nous finissons, Vous finîtes,

Vous finissiez, Ils finirent.

Ils finissent.

j'ay finy io hò finito.

je finissois io finiuo: Tu as finy,

Tu finissois, Il a finy.

Il finissoit. Nous avons finy,

Nous finissions, Vous avez finy,

Vous finissiez, Ils ont finy,

Ils finissoient,

je finis io finy. j'auois finy, io auoio

finito.

Tu



Tu auois finy,	Que je finissés ch' io
Il auoit finy.	finissi.
Noas auions finy.	Que tu finisses,
Vous auies finy,	Qu'il finit.
Ils auoient finy.	Que Nous finissions,
	Que vous finissies,
je finirai io finirò.	Qu'ils finissent.
Tu finiras,	
Il finira.	Que je finisse, ch' io
Nous finirons,	finisca.
Vous finirez,	Que tu finisses,
Ils finiront.	Qu'il finisse,
	Que Nous finissions,
Finisses finisci tu.	Que vous finissies,
Qu'il Finisse.	Qu'ils finissent.
Finissons,	
Finissés,	Que j'aye finy, ch' io
Qu'ils Finissent.	abbia finito.
	Que tu ayes finy,
si je finissois, s'io fini.	Qu'il ait finy.
si Tu finissois,	Que Nous ayés finy,
s'il finissoit.	Que vous ayés finy,
si Nous finissions,	Qu'ils ayent finy.
si Vous finissies,	
s'ils finissent.	si j'auois finy, s'io a
	ueffi finyto.
je finirois io finirei:	si tu auois finy,
Tu finirois,	s'il auoit finy.
Il finiroit.	si nous auions finy,
Nous finirions,	si vous auies finy,
Vous finiriez,	s'ils auoient finy.
Ils finiroient.	si.

j'auray finy io aurai. Que vous eussiez finy  
finito. Qu'ils eussent finy.

Tu aurois finy, Quand j'auray finy,

Il auroit finy. Quand j'auray finy,

Nous aurions finy, Quand j'auray finy,

vous auriez finy, (to.

Ils auroient finy. Quand to auras finy,

Quand il aura finy.

Què j'eusse finy, Quand nous aurons finy,

io aueffi finy. (ny.

Que Tu eusses finy, Quand vous aurez finy

Qu'il eut finy. Quand ils auront finy.

Que nous eussions finy.

*La Terza Congiugatione, h'è l' Infinito,*

*ch'è finisce in, Oir, mirando, r, in f, diuen*

*tempo presente come.*

Vous, vedere, Vù, visto, Voiant, vede nde

je uois io vedo. je uis io uiddi.

Tu uois, Tu uis,

Il uoit, Il uit.

Nous uoions, Nous uimes,

Vous uoyez, Vous uites,

Ils uoient. Ils uirent.

je uoyois io vedeuo, j' ay uù io hò visto.

Tu uoyois, Tu as uù,

Il uoyoit, Il a uù.

Nous uoyions, Nous auons uù

Vous uoyiez, Vous auès uù,

Ils uoyoient, Ils ont uù.

j'auois uù io aueu Nous uerrions,  
 uisto, Vous uerrès,  
 Tu auois uù, Ils uerroient.  
 Il auoit uù, Que je uissie ch'io ue  
 Nous auons uù, Que tu uisses deff.  
 Vous auès uù, Qu'il uir. tu uoy  
 Ils auoient uù, Que Nous uissions.  
 je uerray io uedré. Que vous uissies,  
 Tu uerras, Qu'ils uissent.  
 Il uerra. Qui de. au uoy  
 Nous uerrons, Que je uoye ch'io ue  
 Vous uerrès, Que tu uoyes; (da.  
 Ils uerront, Qu'il uoit.  
 Que nous uoyions,  
 Vois uedi tu. Que vous uoyrès,  
 Qu'il uoie. Qu'ils uoient.  
 Voyons,  
 Voyez, Que j'aye uoy ch'io  
 Qu'ils uoyent. abbia uisto  
 Que d tu ayes uoy  
 si je uoyois s'io uede. Qu'le ait uoy.  
 si tu uoyois, si. Que nous ayons uoy  
 s'il uoyoit. Que vous ayent uoy  
 si Nous uoyions, Qu'ils ayent uoy  
 si vous uoyrès, si  
 s'ils uoyoient. si j'auois uoy s'io aue  
 si uisto. si  
 je uerrois io uedré. si tu auois uoy  
 Tu uerrois, s'il auoit uoy  
 Il ueroit. si Nous auons uoy.  
 si

si vous aurès un, Qu'il eût un,  
s'ils auriènt un. Que Nous eussies un

Que vous eussies un  
j'aurais un io aurai Qu'ils eussent un.

Tu aurais un, Tu aurais un, Quand j'auray un,

Nous aurions un, Quand'aurò un,

Vous auriez un, Quand tu auras un,

Ils auriènt un. Quand il aura un.

Quand nous auròs un,  
Que j'eusse un, ch' io Quand vous aurès un,

Quand ils auront un,  
Que tu eusses un.

*La quarta Congiugatione hâll infinita,  
che finisce in, re mutando, re in s, diuine,  
tempo presente come.*

Rendre, rendre, Rendù, reso. Rendant,  
reudendo.

je rends, io rendo je rendis, io rendetti  
Tu rends, Tu rendes, Tu rendis, Tu rendetti

Il rend, Il rendit,  
Nous rendons, Nous rendîmes

Vous rendès, Vous rendîtes,  
Il rendent, Ils rendirent.

je rendois io rèdeuo j'ay rendu io ho reso  
Tu rendois, Tu as rendu, Tu as rendu,

Il rendoit, Il a rendu.  
Nous rendions, Nous auons rendu,

Vous rendiès, Vous auès rendu.  
Ils rendoient, Ils ont rendu.

j'auois rendu io au. Nous rendrions,   
 au res. Vous rendriez,   
 Tu auois rendu, Ils rendroient,   
 Il auoit rendu,   
 Nous auions rendu, Que je rendisse ch'io   
 Vous auiez rendu, rendessi.   
 Ils auoient rendu, Que tu rendisses,   
 Qu'il rendit.   
 je rendray io redrè, Que nous rendessios,   
 Tu rendras, Que vous rendissiez   
 Il rendra, Qu'ils rendissent.   
 Nous rendrons,   
 Vous rendrez, Que je rende, ch'io   
 Ils rendront, Que tu rendes, redra.   
 Qu'il rende.   
 Rends renditu, Que nous rendions   
 Qu'il rende, Que vous rendiez,   
 Rendons, Qu'ils rendent,   
 Rendès,   
 Qu'ils rendent, Que j'aye rendu, ch'io   
 io abbia reso.   
 si je rendois si redrè, Que tu ayes rendu,   
 si tu rendois, (dessi. Qu'il ait rendu,   
 s'il rendoit, Que nous ayôs redrè,   
 si nous rendions, Que vous ayez rendu   
 si vous rendiez, Qu'ils aient rendu.   
 s'ils rendoient,   
 si j'auais rendu, si io   
 je rendrais io redrè, aussi reso.   
 Tu rendrais, si tu auais rendu,   
 il rendroit, s'il auoit rendu,   
 B

si nous auions rendu Que tu eusses rendu.  
 si vous auriez rendu, Qu'il eût rendu.  
 s'ils auoient rendu. nous eussions rendu.

vous eussiez rendu,

j'aurois rendu io aue, Ils eussent rendu.

rei reso.

Tu aurois rendu, Quand j'auray rendu

Il auroit rendu. quand'io aurò reso.

Nous aurions rendu Quand tu auras rendu

Vous auriez rendu, Quand il aura rendu

Ils auroient rendu. nous auròs rendu,

vous aurèz rendu,

Que j'eusse rendu, Ils auront rendu,

sch'io aueffi reso.

*Anomato Della prima Congingatione.*

Aller, andare, Allè, andato, Allant, andant  
 do,

je uais io uò. Tu allas.

Tu uas, Il alla.

Il ua. Nous allâmes,

Nous allons, Vous allâtes,

Vous allès, Ils allerent.

Ils uont.

je suis allè io sono a-

j'allois, io andauo. Tu es allè, (dato.

Tu allois, Il est allè.

Il alloit. Nous sommes allè,

Nous allons, Vous etes allè,

Vous allès, Ils sont allè.

Ils alloient.

j'étois allè io ero a-

j'allay ieandai. to

Tu estois allè. (to. ils iroient.  
 il estoit allè.  
 Nous étions allè, Que j'allasse ch'io a-  
 vous étiez allè, Que Tu allasses, (dassi  
 ils étoient allè. Qu'il allât.  
 j'iray io anderò. Que Nous allassions.  
 Tu iras, Que vous allassiez,  
 ira. Qu'ils allaient.  
 Nous irons, Que j'aïlle ch'io uada  
 Vous irez, Que tu aïlles.  
 ils iront. Qu'il aïlle.  
 Vas, va tu. Que nous aïllions,  
 Qu'il aïlle. Que vous aïlliez,  
 allons, Qu'ils aïllent.  
 allès, Que je sois allè ch'io  
 Qu'ils aïllent. sia andato.  
 si j'allois s'io andassi. Que Tu sois allè.  
 si tu allois, Qu'il soit allè,  
 s'il alloit. que nous soyôs allè,  
 si Nous aïllions. que vous soyês allè,  
 si Vous aïlliez. qu'ils soyent allè.  
 s'ils alloient. si j'étois allè s'io fossi  
 j'irois io anderei. si tu étois allè,  
 Tu irais, s'il étoit allè.  
 il irait. si nous étions allè,  
 Nous irions, si vous étiez allè,  
 Vous iriez. s'ils étoient allè.

je serois allè io farei Que nous fussions allè  
andato. Que vous fussiez allè

Tu serois allè, Qu'ils fussent allè.

Il seroit allè.

Nous serions allè, Quand je seray allè.

Vous seriez allè: quand'io farò andato

Ils seroient allè: Quand tu feras.

Quand il fera.

Que je fusse allè, ch'Quand nous serons.

io fossi andato. Quand vous serez.

Que tu fusses allè. Quand ils seront.

Qu'il fût.

*Anomali della seconda Congiugatione,*

*ch'hànnol' infinito in, ir*

Acquerir, aquistare, Acquy, aquistato

Acquirant, aquistando.

j'acquiers in aquisto Tu acquies,

Tu acquies, Il acquit.

Il acquiert.

Nous acquimes,

Nous acquirons, Vous acquites,

Vous acquièrez, Ils acquirent.

Ils acquirent.

j'ay acquis hò aquista

j'acquerois io aquista Tu as acquis, (to.

Tu acquerois, (uo. Il a acquis.

Il acqueroit.

Nous auons acquis,

Nous acquérions, Vous auez acquis,

Vous acquériez, Ils ont acquis.

Ils acqueroient.

j'auois acquis io aue

j'acquis io aquistai, uo aquistato.

Tu



Tu aurois, il auoit, nous auions, Vous auez,

ils auoient. *io. auerai. tu. auerai. nous. auerons. vous. auerez. ils. aueront.*  
 j'acquerray *io. acquisterò.* tu acquerras, il  
 acquerra, nous acquerrons, vous acquer-  
 rès, ils acquerront.

Acquerrés, *acquista tu.* qu' il acquiere, ac-  
 querons, *acquiere.* qu' ils acquierent.

Si j'acquerois, *s' acquistassi.* si tu acquerois,  
 si il acqueroit, si nous acquerions, si vous  
 acqueriès s' ils acqueroient.

j'acquerois, *quistarei.* tu acquerrois, il ac-  
 querroit, nous acquerriòs. vous acquer-  
 riès, ils acquerront.

Que j'acquiesse, *ch' io acquistassi.* que tu ac-  
 quiesse, qu' il acquiesse, que nous acquies-  
 siòs, que vous acquiessez, qu' ils acquiescent.

Que j'acquiere, *ch' io acquisti.* que tu acquie-  
 res, qu' il acquiere, que nous acquiriòs,  
 que vous acquiriès, qu' ils acquierent.

Que j'aye acquis, *ch' io abbia acquistato.* que  
 tu ayes, qu' il ait, que nous ayòs, que vous  
 ayez, qu' ils aient.

Si j'auois acquis, *s' io auessi acquistato.* si tu  
 auois, si il auoit, si nous auions, si vous a-  
 uiez, si ils auoient.

j'auois acquis, *io auerei acquistato.* tu au-  
 rois, il auroit, nous aurions, vous auriez,  
 ils auraient.

Que j'eusse acquis, *ch' io auessi acquistato.*  
 que tu eusses, qu' il eut, que nous eussions,  
 que vous eussiez, qu' ils eussent.

Quand j'auray acquis, quand'io auerò aquista-  
to. quand tu auras, quand il aura, quand  
nous aurons, quand vous aurez, quand  
ils auront.

Assallir, *assaltare*, *Assally*, *assaltato* assaillir,  
*assaltando*.

j'assais, *io assalto*. tu assais, il assaut, nous  
assaillons, vous assailliez, ils assaillent.

j'assaillois, *io assaltauo*. tu assai tois, il assail-  
loit, nous assaillions, vous assailliez, ils  
assaillirent.

j'assailly, *io assaltai*. tu assaillis, il assaillit,  
nous assaillimes. vous assaillites. ils assa-  
illirent.

j'ay assailly, *io ho assaltato*. tu as, il a, nous  
avons, vous avez, ils ont.

j'auois assailly, *io aueno assaltato*. tu auois,  
il auoit: nous auons: vous avez, ils auoient

j'assailiray, *io assalterò*. tu assailliras, il assa-  
illira, nous assaillirons, vous assaillirez,  
ils assailliront.

Assailles, *assalta tu*. qu'il assaille, assaillons,  
assailliez, qu'ils assaillent.

Si j'assaillois, *s' iv assaltassi*. si tu assaillois,  
s'il assailloit, si nous assaillions, si vous  
assailliez, s'ils assaillirent.

j'assaillois. *io assaltarei*. tu assaillirois, il  
assailliroit. nous assaillirions, vous assail-  
liriez, ils assailliroient.

Que j'assailisse, *ch'io assaltassi*. que tu assa-  
illisses, qu'il assaillit, que nous assaillissi-  
ons

ons, q: v. assaillissiez, q: ils assaillissent.  
 Que j'assaille, *ch'io assalto*. tu assaillies, il a-  
 ssaille, nous assaillons, vous assailliez,  
 ils assaillent.

Que j'aye assaillu, *ch'io abbia assaltato*. tu  
 ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, il's ayt.  
 Si j'auois assailly, *s'io auessi assaltato*. tu a-  
 uois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils  
 auoient.

j'aurois assailly, *io auerei assaltato*. tu au-  
 rois, il auroit, nous aurions, vous auriez,  
 ils auroient.

Que j'eusse assailly, *ch'io auessi assaltato*. tu  
 eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez,  
 ils eussent.

Quand j'auray assailly, *quand io auerò assal-  
 tato*. tu auras, il aura, nous aurons, vous  
 aurez, ils auront.

Bouillir, *bollire*, Bouilly, *bollito*, Bouillant,  
*bogliendo*.

je bous, *io bollo*. tu bous, il bout, nous bouil-  
 lons, vous bouillez, ils bouillent.

je bouillois, *io bolluo*. tu bouillons, il bouili-  
 loit, nous bouillions, vous bouilliez, il's  
 bouilloient.

je bouillis, *io bolly*. tu bouillis, il bouillit  
 nous bouillîmes, vous bouillîtes, ils bo-  
 uillirent.

j'ay bouilly, *io hò bollito*. tu as'il a, nous a.  
 uos

avons, vous avez, ils ont. *io auuo bollito.* tu auois, il  
 auoit, nous auôs, vous avez, ils auoient,  
 je bouilliray, *io bollirò.* tu bouilliras, il bo-  
 uillira, nous bouillirôs, vous bouillirès,  
 ils bouilliront.

Bous, *bolli tu* qu'il bouille, bouillons, bou-  
 illez, qu'ils bouillent.

Si je bouillois, *s' io bollissi.* tu bouillois, il  
 bouilloit, nous bouilliôs, vous bouilliès,  
 ils bouilloient.

je bouillirois, *io b llirei.* tu bouillirois, il  
 bouilliroit, nous bouillirôs, vous bou-  
 illiriez, il bouilliroient.

Que je bouille, *qu' io bolli.* tu bouilles, il  
 bouille, nous bouillions, vous bouilliez,  
 ils bouillent.

Que j'aye bouilly, *ch' abbia bollito.* tu ayes,  
 il ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'auois bouilly, *s' auessi bollito.* tu auois,  
 il auoit, nous auôs, vous avez, ils auoi-  
 ent.

j'aurois bouilly, *auerei bollito.* tu aurois,  
 il auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
 i'auroient.

Que j'eusse bouilly, *ch' auessi bollito* tu eu-  
 sses, il eût, nous eussiôs, vous eussiez, ils  
 eussent.

Quand j'auray bouilly, *quād' avrò bollito,*  
 tu auras, il aura, nous aurons, vous au-  
 rès, ils auront.

**Courir** *correre*, **Couru** *corso*, **Courant**  
*correndo*. **Je cours**, *io corro*, **tu cours**, *tu corri*, **il court**, *egli corre*, **nous**  
**courons**, *noi corriam*, **vous courez**, *voi correte*, **ils courent**, *essi corrono*.  
**Je courois**, *io correvo*, **tu courois**, *tu correvi*, **ils cou-**  
**roit**, *essi correverebbon*, **nous courions**, *noi corream*, **vous couriez**, *voi correte*, **ils**  
**couroient**, *essi correverebbon*.  
**Je courus**, *io corsi*, **tu courus**, *tu corristi*, **il courut**, *egli corse*, **nous**,  
**courûmes**, *noi corream*, **vous courûtes**, *voi corresteste*, **ils**  
**coururent**, *essi corseron*.  
**J'ay couru**, *io ho corso*, **tu as**, *tu hai*, **nous**,  
**avons**, *noi avem*, **ils ont**, *essi han*.  
**J'avois couru**, *io avevo corso*, **tu avois**, *tu avevi*, **il**  
**avoit**, *egli aveva*, **nous avions**, *noi avevam*, **vous aviez**, *voi avevete*, **ils avoient**,  
*essi avevano*.  
**Je courray**, *io correrò*, **tu courras**, *tu correrai*, **il Co-**  
**urra**, *egli correrà*, **nous courrons**, *noi correrem*, **vous courrez**, *voi correrete*, **ils**  
**courront**, *essi correranno*.  
**Cours**, *corri tu*, **qu'il court**, *egli corre*, **courrons**,  
*noi corriam*, **courez**, *voi correte*, **qu'ils courent**, *essi corrono*.  
**Si je courois**, *Se io correffi*, **tu courois**, *tu correvi*, **il**  
**couroit**, *egli correverebbe*, **nous courions**, *noi corream*, **vous couriez**, *voi correte*,  
**ils couroient**, *essi correverebbon*.  
**Je courrois**, *io correneti*, **tu courrois**, *tu correvi*, **il**  
**courroit**, *egli correneterebbe*, **nous courrions**, *noi corream*, **vous cour-**  
**riez**, *voi correte*, **ils courroient**, *essi correneterebbon*.  
**Que je courusse**, *ch'io correffi*, **tu courruss-**  
**es**, *tu correstessi*, **il courrât**, *egli correrrebbe*, **nous courrussions**, *noi corream*,  
**vous courrussiez**, *voi correte*, **ils courrussent**, *essi correrrebbero*.  
**Que je courre**, *io corre*, **tu courres**, *tu corri*, **qu'il court**, *egli corre*,  
**nous courons**, *noi corriam*, **vous courez**, *voi correte*, **ils courent**, *essi corrono*.  
j'aye

**Que j'aye couru, che abbia corso, tu ayes,**  
il ait, nous ayans, vous ayes, ils aient.

**Si j'aurois couru, s'io auessi corso, tu aurois,**  
il auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

**J'aurois couru, io auerei corso, tu aurois,**  
il auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

**Que j'eusse couru, che io haueffi corso, tu**  
eusses, il eût, nous eussions, nous eussiez,  
ils eussent.

**Quand j'auray couru, quando auerò corso,**  
il tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez  
ils auront.

**Couvrir, coprire, couvert, coperto. cou-**  
vrant, coprendo.

**Je couvre, io copro, tu couvres, il couvre,**  
nous couvrons, vous couvrez, ils co-

uvrent.  
je couvrois, io copriuo, tu couvrois, il co-

uvroit, nous couvriions, vous couvriez  
ils couvroient.

je couvris, io coprii, tu couvris, il couvrit,  
nous couvrîmes, vous couvrites, ils

couvrîrent.  
je couvriray, io coprirò, tu couvriras, il

couvrira, nous couvrirons, vous cou-  
vrirez, ils couvriront.

Couvrez, *copri tu*, qu'il couvre. couvrons  
couvrez, qu'il couvrent.

Si je couvrois, *s'io coprissi*, tu couvrois, il  
couvrirait, nous couvririons, Vous cou-  
vriez, ils couvrieroient.

je couvrerois, *io coprirei*, tu couvrerois  
il couvrirait, nous couvririons, vous  
couvriez, ils couvrieroient.

Que je couvrissè, *ch'io coprissi*, tu couvrif-  
fess, il couvrirait, nous couvririons, vous  
couvriez, ils couvrieroient.

je couvre, *ch'io copra* tu couvres, que il  
couvre, nous couvrons, vous couvriez  
ils couvrent.

j'aye couvert, *che io abbia coperto*, tu ayes  
qu'il ait, nous ayons, vous ayez, ils a-  
ient.

j'auois couvert, *s'io auessi coperto*, tu auois  
si il auoit, nous auons, vous auiez, ils  
auoient.

j'aurois couvert, *io querei coperto* tu au-  
rois, il auroit, nous aurions, vous auriez  
il auroient.

eusse couvert, *ch'io auessi coperto*, tu  
eusses, qu'il eût, nous eussions, vous e-  
ussiez, ils eussent.

j'auray couvert, *quando aurò coperto* tu  
auras, quand'il aura, nous aurons, vous  
aurez, ils auront.

Cueillir, cogliere, Cuelly, colto, cueillant  
*cogliendo.* je cueille *io coglio*, tu cueil-  
 les, *il cueille*, nous cueillons, vous cueil-  
 lès, ils cueillent.

je cueillois, *io coglievo* tu cueillois, *il cu-*  
*eillait*, nous cueillions, vous cueillès,  
 ils cueillaient.

je cueillis *io colsi* tu cueillis, *il cueillit*,  
 nous cueillîmes, vous cueillîtes, ils cu-  
 eillirent.

j'ay cueilly *io hò colto* tu as, *il a*, nous a-  
 uons, vous auès, ils ont.

j'auois cueilly *io auèua colto* tu auois, *il*  
*auoit*, nous auions, vous auès, ils auo-  
 ient.

je cueilliray *io coglierò* tu cueilleras, *il*  
*cueillera*, nous cueilleròs, vous cue-  
 illerès ils cueilleront.

cueille, *cogli tu* qu'il cueille, *cueillòs*, cue-  
 illès qu'ils cueillent.

Si je cueillois *s'io cogliessi* Si tu cueillois  
*s' il cueillait*, si nous cueillions, si vous  
*cueilliez*, s'ils cueillaient.

je cueillerois, *coglierei* tu cueillirois, *il*  
*cueillerait*, nous cueillirions, vous  
*cueilliriez*, ils cueilleroient.

Que je cueillisse, *ch'io cogliessi* tu cueilli-  
 sses, que il cueillît, nous cueillîsses, vous  
*cueillissiez*, ils cueillissent.

Que je cueille, tu cueilles, *il cueille*, nous  
 cueillons, vous cueillès, ils cueillent.

j'aye



que j'aye cueilly, *ch'io abbia colto*, tu ayes,  
il ait, nous ayons, vous ayès, ils aient.  
Si j'auois cueilly *s'io auessi colto*, tu auois  
il auoit, nous auions, vous auies, ils auoient.

j'aurois cueilly, *io avrei colto*, tu aurois,  
il auroit, nous aurions, vous auries, ils auroient.

Que j'eusse cueilly, *ch'io auessi colto*, tu eusses,  
il eût, nous eussions, vous eussies, ils eussent.

Quand j'auray cueilly, *quando auerò colto*, tu auras,  
il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

Dormir *dormire*, dormy *dormito*, dormant *dormendo*.

je dors, tu dors, il dort, nous dormons, vous dormez, ils dorment.

je dormois, *io dormiuo*, tu dormois, il dormoit,  
nous dormions, vous dormiez, ils dormoient,

je dormis, *io dormii*, tu dormis, il dormit,  
nous dormîmes, vous dormîtes, ils dormirent.

j'ay dormy, *io hò dormito*, tu as, il a, nous auons, vous aués, ils ont.

j'auois dormy *io auero dormito*, tu auois, il auoit, nous auions, vous auies, ils auoient.

je dormiray, *io dormirò*, tu dormiras, il dormira,  
nous dormirons, vous dormirez, ils dormiront.

mirès, ils dormiront.

Dors, *dormi tu*, qu'il dorme, dormons, dormès, qu'ils dorment.

Si je dormois, *s'io dormissi*, tu dormois, tu dormoit, nous dormions, vous dormiès, ils dormoient.

Je dormirois, *io dormirei*, tu dormirois, il dormiroit, nous dormirions, vous dormeriès, ils dormiroient.

Que je dormisse, *ch'io dormissi*, tu dormisses, il dormît, nous dormissiôs, vous dormissiès, ils dormissent.

Que je dorme, *ch'io dorma*, que tu dormes, qu'il dorme, que nous dormions, que vous dormès, qu'ils dorment.

Que j'aye dormy, *ch'io abbia dormito*, tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayès, ils aient.

Si j'auois dormy, *si auessi dormito*, tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriès, ils auroient.

J'auois dormy, *io auerei dormito*, tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriès, ils auroient.

Que j'eusse dormy, *ch'auessi dormito*, tu eusses, il eût, nous eussiôs, vous eussiès, ils eussent.

Quand j'auray dormy, *quando aurò dormito*, tu auras, il aura, nous aurons, vous aurès, ils auront.

Fuir *fuggire*, fuy *fuggito*, fuyant *fuggendo*.  
je fuis,

je fuis, *io fuggio*, tu fuis, il fuit, nous fu-  
yons, vous fuyez, ils fuient.

j'ay fuy, *hò fuggito*, tu as, il a, nous a-  
vons, vous avez, ils ont.

j'auois fuy *aueno fuggito*, tu auois, il a-  
uoit, nous auions, vous aviez, ils auo-  
ient.

je fuiray, *io fuggirò*, tu fuiras, il fuira, nous  
fuirons vous fuirez, ils fuiront.

fuis *fuggi tu*, qu'il fuye, fuyons, fuyez  
qu'ils fuyent.

Si je fuiſois *s'io fuggissi*, tu fuiſois, il fuiſoit,  
nous fuiſions, vous fuiſiez, ils fuiſoient.

je fuirais *io fuggirei*, tu fuirais, il fuirait,  
nous fuirions, vous fuiriez, ils fuiraient.

Que je fuſſe *ch'io fuggissi* tu fuſſes, il fuſt  
nous fuſſions, vous fuſſiez, ils fuſſent.

Que je fuyſſe *ch'io fugga*, tu fuyſſes, il fuyſt,  
nous fuyſſions, vous fuyſſiez, ils fuyſſent.

Que j'aye fuy, *ch'io abbia fuggito*, tu ayes,  
il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois fuy, *sio auessi fuggito*, tu auois,  
il auoit, nous auions, vous aviez, ils  
auoient.

j'aurois fuy, *io auerei fuggito*, tu aurois,  
il auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eufſſe fuy, *ch'io auessi fuggito*, tu euſ-  
ſes, il eût, nous euſſions, vous euſſiez,  
ils euſſent.

-Quand j'auray fuy, *quando auerò fuggito*  
tu auras, il aura, nous aurons, vous a-  
urès, ils auront.

Mourir *morire*, mort *morto*, mourant  
*morendo*.

-je meurs, *io mōro*, tu meurs, il meurt,  
nous mourons, vous mourès, ils meu-  
rent.

je mourois, *io morino*, tu mourois, il mou-  
roit, nous mourions, vous mouries,  
ils mouroient.

je mourus *io morſi*, tu mourus, il mourut  
nous mourûmes, vous mourûtes, ils  
moururent.

je suis mort, *io ſon morto*, tu es, il est, nous  
sommes, vous êtes, il sont.

j'étais mort, *io ero morto*, tu étois, il étoit,  
nous étions, vous éties, ils étoient.

je mourray, *io morirò*, tu mourras. il  
mourra, nous mourrons, vous mour-  
rès, ils mourront.

Meurs *muori tu*, qu'il meure, mourons,  
mourès, qu'ils meurent.

Si je mourois *s'io moriſſi*, tu mourois, il  
mourroit, nous mourions, vous mouries  
ils mouroient,

je mourrois, *io morirei*, tu mourrois, il  
mourroit, nous mourrions, vous mour-  
riès, ils mourroient.

Que je mourusse, *ch'io moriſſi*, tu mou-  
russes, il mourût, nous mourussions,  
vous

**vous mourussiez, ils mourussent.**

**Que je meure, *ch'io mara*, tu meures, il meure, nous mourions, vous mouriez, ils meurent.**

**Que je sois mort, *ch'io sia morto*, tu sois, il soit, nous soions, vous soyés, ils soyent.**

**Si j'étois mort, *s'io fossi morto*, tu étois, il étoit, nous étions, vous étiez, ils étoient.**

**Je serais mort, *io sarei morto*, tu serais, il nous serions, vous seriez, ils seroient.**

**Que je fusse mort, *che io fossi morto*, tu eusses, il fut, nous fussions, vous fussiez, ils furent.**

**Quand j'aurai mort, *quando io sarò morto*, tu seras, il sera, nous serons, vous serez, ils seront.**

**Offrir *offerire*, offert *offerito*, offrant *offerendo*.**

**j'offre *io offerisco*, tu offres, il offre, nous offrons, vous offrez, ils offrent.**

**j'offrais, *io offerivo*, tu offrais, il offrait, nous offrions, vous offriez, ils offrieraient.**

**j'offris, *io offerisi*, tu offris, il offrit, nous offrîmes, vous offrîtes, ils offrirent.**

**j'ai offert, *io ho offerto*, tu as, il a, nous avons, vous avez, ils ont.**

**j'avois offert, *io avevo offerto*, tu avais, il avoit, nous avions, vous aviez, ils avoient.**

j'offriray, *io offrirò*, tu offriras, *il offrira*,  
nous offrirons, vous offrires, ils offri-  
ron.

offres, *offri tu*, qu'il offre, offrons, offrés,  
qu'ils offrent.

Si j'offrois, *s'io offerissi*, tu offrois, *il offri-  
rait*, nous offririons, vous offriés, ils offri-  
raient.

j'offrirois, *io offrirei*, tu offrirois, *il offri-  
rait*, nous offririons, vous offririez, ils  
offrieraient.

Que j'offrisse, *ch'io offerissi*, tu offriries,  
il offrirait, nous offririons, vous offririez,  
ils offrieraient.

Que j'offre, *che io offra*, tu offres, *il offre*  
nous offrons, vous offriés qu'ils offrent.

Que j'aye offert, *che io habbia offerto*, tu  
ayes, *il ait*, nous ayons, vous ayez, ils  
aient.

Si j'auois offert, *s'io auessi offerto*, tu auo-  
is, *il auoit*, nous auions, vous aurés, ils  
auraient.

j'aurois offert, *io auerei offerto*, tu aurois  
il'auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auraient.

Que j'eusse offert, *ch'io auessi offerto*, tu  
eussent, *ils eût*, nous eussions, vous eussiez,  
ils eussent.

Quand j'auray offert, *quando io aurò of-  
ferto*, tu auras, *il aura*, nous aurons,  
vous aurés, ils auront.

**Quint' udire.**

*Non è in uso, in vece di questo, ser-  
uendo l'itineri del Verbo Inuendere della  
quarta Congiugatione.*

**O** *Vuiri aprire, ouvert aperto, ouv-  
rant aprendo, j'ouvre, io apro tu ouvres, il ouvre, nous  
ouvrons, vous ouvrez, il ouvrent.  
j'ouvrais, io aprino, tu ouvrais, il ou-  
roit, nous ouvririons, vous ouvriez, ils  
ouvriraient.  
j'ouvris io aprii, tu ouvris, il ouvrit, nous  
ouvrîmes, vous ouvrites, ils ouvrirêt.  
j'ay ouvert, io hò aperto, tu as, il a, nous  
avons, vous avez, il ont.  
j'avois ouvert io avevo aperto, tu avois,  
il avoit, nous avions, vous aviez. ils  
avaient.  
j'ouvriray, io aprirò, tu ouvriras, il ouv-  
rira, nous ouvrirons, vous ouvrirez, ils  
ouvriront.  
Ouvres, apri tu, qu'il ouvre, ouvrons, o-  
vrez, qu'ils ouvrent.  
Si j'ouvrais, Si io aprissi, tu ouvrais, il o-  
uvroit, si nous ouvririons, vous ouvriez  
ils ouvriraient.  
j'ouvrirais, aprirai, tu ouvrirais, il ouv-  
rirait, nous ouvririons, vous ouvriez  
ils ouvriraient.*

j'ouv

Que j'ouvrisse, *S'io aprissi*, tu ouvrisses, il ouvrirait, que nous ouvririons, vous ouvririez, ils ouvriraient.

Que j'ouvre, *che io apra*, tu ouvreras, il ouvrira, que nous ouvrirons, vous ouvrerez, ils ouvriront.

Que j'aye, ouvert, *che io habbia aperto*, tu ayes, il ait, nous ayons ouvert, vous ayez ouvert, ils aient ouvert.

Si j'avois ouvert, *S'io anessi aperto*, tu aurois ouvert, il aurait, si nous avions ouvert, vous auriez ouvert, ils auraient ouvert.

J'aurois ouvert, *io auerei aperto*, tu aurois ouvert, il aurait, nous aurions ouvert, vous auriez ouvert, ils auraient ouvert.

Que j'eusse ouvert, *ch'io anessi aperto*, tu eusses ouvert, il eût, que nous eussions ouvert, vous eussiez ouvert, ils eussent ouvert.

Quand j'auray ouvert, *quando io hauerò aperto*, tu auras ouvert, il aura ouvert, quand nous aurons ouvert, vous aurez ouvert, ils auront ouvert.

Partir, *partire*, Party, *partito*, Partant, *partendo*.

Je pars, *io parto* tu pars, il part, nous partons, vous partez, ils partent.

Je partoais, *io partivo*, tu partoais, il partoait, nous partions, vous partiez, ils partoient.

Je partis, *io partii*. tu partis, il partit, nous partîmes, vous partîtes, ils partirent.

Je suis parti, *io sono partito*. tu es parti, il est parti, nous sommes partis, vous êtes partis, ils sont partis.



j'étois party, *io ero partito*. tu étois, il étoit  
nous étions, vous étiez, ils étoient.

je partiray, *io partirò* tu partiras, il parti-  
ra, nous partirons, vous partirez, ils par-  
tiront.

Partes, *parti tu*. qu'il parte, *partòs*, partez,  
qu'ils partent.

Si je partoïs, *s'io partissi*. tu partoïs. il par-  
toit, nous partions, vous partiez, ils par-  
toient.

je partiroy, *io partirei*. tu partiroy, il par-  
tiroit, nous partirions, vous partiriez,  
ils partiroyent.

Que je partisse, *ch'io partissi* tu partisses,  
il partit, nous partissions, vous partiez,  
ils partissent.

Que je parte, *ch'io parta* tu partes, il parte  
nous partions, vous partiez, ils partent.

Que je soye party, *ch'io sia partito*. tu so-  
yes, il soit, nous soyons, vous soyez, ils  
soyent.

Si j'étois party, *s'io fossi partito*. tu étois, il  
étoit, nous étions, vous étiez, ils étoient

je serois party, *io sarei partito*. tu serois, il  
seroit, nous serions, vous seriez, ils se-  
raient.

Que je fusse party, *ch'io fossi partito*. tu fu-  
sses, il fût, nous fussions, vous fussiez, ils  
fussent.

Quand je seray party, *quand io sarò partito*  
tu seras, il sera, nous serons, vous seriez,  
ils seraient.

Que-

Querir, per adare non è in uso, che l' Infinito solo, come, j'iray le querir, anderò à pigliarlo, essendo noto à pochissimi forastieri, credendo uoglia direz cercare.

Se repêtir, penzarsi, se peny, pentito, se repentan penzandoli.

Je me repens, io mi pento. tu te repens, il se repent, nous n. repentons, vous v. repêtez. ils se repentent.

Je n' e repentois, io mi pêtuo. tu te repêtois, il se repentoit, nous n. repentiôs, vous v. repentiez ils se repentoient.

Je me repentis, io mi pentsi. tu te repêtis, il se repentit, nous n. repentimes, vous v. repentites, ils se repentirent.

Je me suis repenty, io mi sono pentito. tu t' es, il s' est; nous n. sommes, vous v. etes, ils se sont.

Je m'etois repenty, io m' ero pentito. tu t'etois, il s'etoit, nous n. etiôs, vous v. etiez ils s'etoient.

Je me repentiray, io mi pentirò. tu te repêteras, il se repentira, nous n. repêterons vous v. repenterez, ils se repentiront.

Repentes-toy, pentiti tu. qu' il se repente. repentons, repentéz, qu' ils se repentât.

Si je me repentois, s'io mi pêtissi. tu te re. pen-

pen-tois, il se repent-oit, nous n. repêti-ôs,  
vous v. repentiez, ils se repent-oi-ent.

je me repent-irois, io mi pêtirei. tu te repê-  
ti-rois, il se repent-iroit, nous n. repêti-ri-ôs  
vous v. repentiriez, il se repent-iro-ent.

Que je me repentisse, ch'io mi pêtissi. tu te  
repentisses, il se repent-ir, nous n. repêti-  
ssi-ôs, vous v. repêtissiez, ils se repêtissê-  
t.

Que je me repente, ch'io mi pêt-a. tu te re-  
pen-tes, il se repente, nous n. repêti-ôs,  
vous v. repentiez, ils se repent-ent.

Que je me soye repen-ty, chio mi sia pêtito.  
tu te soyes, il se soit, n. n. soy-ôs, v-ous v.  
soyez, ils se soy-ent.

Si je m'étois repen-ty, se mi fossi pêtito.  
tu t'étois, il s'étoit, nous n. etions, v-ous  
v. etiez, ils s'étoient.

je me serois repen-ty, io mi sarei pêtito. tu  
te serois, il se seroit, nous n. serions, vo-  
us v. sériez, ils se seroient.

Que je me fusse repê-ty, che mi fossi pêtito.  
tu te fusses, il se fût, nous n. fûssi-ôs, vo-  
us v. fûssi-iez, ils se fûssê-nt.

Quand je me seray, repê-ty. quâdo mi farò  
pêtito. tu te seras, il se sera, nous n. ser-ôs  
vous v. ser-ez. ils se ser-ont.

Sentir, sentre, senty, sentito, sentât, senten-  
do.

je sens, io sento. tu sens, il sent, nous sen-ôs  
vous sent-iez, ils sent-ent.

je sentoïs, *io sentiuo*. tu sentoïs, il sentoît,  
 nous sentions, vous sentiez, ils sentoïent.  
 je sentis, *io senty*. tu sentis, il sentit, nous  
 sentimes, vous sentites, ils sentirent.  
 j'ay senty, *hò sentito*. tu as, il a, nous auons,  
 ou vous avez, ils ont.

j'auois senty, *h'auuo sentito*. tu auois, il a-  
 uoit, nous auions, vous auiez, ils'auoiët.  
 je sentiray, *io sentirò*. tu sentiras, il sentira,  
 nous sentirons, vous sêtrez, ils sêtirôt.  
 Sentes, *senti tu*. qu'il sente, sentons, sentez,  
 qu'ils sentent.

Si je sentoïs, *s'io sentissi*. tu sentoïs, il sêtoi.,  
 nous sentions, vous sentiez, ils sentoïent.  
 je sentirois, *io sentirei*. tu sentirois, il sêti-  
 roit, nous sentirions, vous sêtreiez, ils sê-  
 tiroient

Que je sentisse, *che sentissi*. tu sentisses, il  
 sentir, nous sentissions, vous sentissiez,  
 ils sentissent,

Que je sente, *che senta*. tu sentes, il sente,  
 nous sentions, vous sentiez, ils sentent.

Que j'aye senty, *ch'abbia sentito*. tu ayes, i,  
 ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent,

Si j'auois senty, *s'auessi sentito*. tu auois, il  
 auoit, nous auions, vous auiez, ils auoiët

j'aurois senty, *auerei sentito*. tu aurois, il  
 auroit, nous aurions, vous auriez, ils au-  
 roient

Que j'eusse sêty, *ch'auessi sentito*. tu eusses  
 il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eu-  
 ssent,

Quand

Quand j'auray senty, *quād' auerò sentito*,  
tu auras, il aura, nous aurons, vous au-  
rez, ils auront.

Seruir, seruire, seruy, seruito, seruant, ser-  
uendo.

je sers, *io seruo*, tu sers, il sert, nous seruons,  
vous seruez, ils seruent.

je seruois, *io seruiuo*, tu seruois, il seruoit,  
nous seruions, vous seruiez, ils serui-  
ent.

je seruis, *io serui*, tu seruis, il seruit, nous  
seruimes, vous seruires, ils seruiraient.

j'ay seruy, *hò seruito*, tu as, il a, nous auons,  
vous aués, ils ont.

j'auois seruy, *haueuo seruito*, tu auois, il a-  
uoit, nous auions, vous auiez, ils auoi-  
ent.

je seruiray, *io seruirò*, tu seruiras, il seruir-  
a, nous seruirons, vous seruirez, ils serui-  
ront.

Sers, *serui tu*, qu' il serue, seruons, serués,  
qu' ils seruent.

Si je seruois, *s'io seruiessi*, tu seruois, il ser-  
uoit, nous seruions, vous seruiez, ils ser-  
uiroient.

je seruirois, *io seruirei*, tu seruirois, il ser-  
uiroit, nous seruirions, vous seruiriez,  
ils seruiraient.

Que je seruisse, *chio seruissi*, tu seruisses, il  
seruit, nous seruissions, vous seruissiez,  
ils seruiraient.

Que je serue, *ch'io serua*. tu serues, il serue,  
nous seruons, vous seruez, ils seruent.

Que j'aye seruy, *ch'io abbia seruito* tu ayes  
il ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'auois seruy, *s'io auessi seruito* tu auois,  
il auoit, nous auons, vous auiez, ils auoient.

J'auois seruy, *auerei seruito*. tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse seruy, *che haueffi seruito* tu  
eusses, il eût, nous eussions, vous, eus-  
siez, ils eussent.

Quand j'auray seruy, *quãd' auerò seruito*.  
tu auras, il auras, nous aurons, vous au-  
rez, ils auront.

Sortir, *uscire*, *forty*, *uscito*, *sortant*, *uscendo*.

je fors, *io esco*. tu fors, il fort, nous sortons,  
vous sortez, ils sortent.

je sortois, *io uscivo*. tu sortois, il sortoit, no-  
us sortions, vous sortiez, ils sortoient.

je sortis, *io uscii*. tu sortis, il sortit, nous sor-  
tîmes, vous sortîtes, ils sortirent.

je su s *forty*, *sono uscito*. tu es, il est, nous  
sommes, vous êtes, ils sont.

j'étois *forty*, *io ero uscito*. tu étois, il étoit,  
nous étions, vous étiez, ils étoient.

je sortiray, *io uscirò*. tu sortiras, il sortira,  
nous sortirons, vous sortirez, ils sorti-

ront.

Sor-

Sortes, *esci tu*, qu'il forte, sortons, sortez, qu'ils sortent.

Si j. sortois *s'io uscissi*. tu sortois, il sortoit nous sortions, vous sortiez, ils sortoient. je sortirois, *io uscirei*. tu sortirois, il sortirait, nous sortirions, vous sortiriez, ils sortiraient.

Que j. sortisse, *ch'io uscissi*. tu sortisses, il sortirait, nous sortirions, vous sortiriez, ils sortiraient.

Que j. forte, *ch'io esca*. tu fortes, il forte, nous sortions, vous sortiez, ils sortent.

Que je sois sorty, *ch'io sia uscito*. tu sois, il soit, nous soyons, vous soyez, ils soient.

Si j'étois sorty, *se fossi uscito*. tu étois, il étoit. nous étions, vous étiez, ils étoient.

Je serois sorty, *io sarei uscito*. tu serois, il serait, nous serions, vous seriez, ils seraient.

Que je fusse sorty, *che fossi uscito*. tu fusses, il fut, nous fussions, vous fussiez, ils fussent.

Quand je seray sorty, *quando sarò uscito*. tu seras, il sera, nous serons, vous serez, ils seront.

Souffrir, souffrir, souffert, soufferto, souffrât, souffrendo.

Je souffre, *io soffro*. tu souffres, il souffre. nous souffrons, vous souffrez, ils sou-

ffrent.

je souffrois, *io soffriuo*. tu souffrois, il souffroit, nous souffrions, vous souffriez, ils souffroient.

je souffris, *io soferfi*. tu souffris, il souffrit, nous souffrîmes, vous souffrîtes, ils souffrirent.

j'y souffert, *hò sofferto*. tu as, il a, nous avons, vous avez, ils ont,

j'auois souffert, *aaueno sofferto*. tu auois, il auoit, nous auions, vous aviez, ils auoient.

je souffriray, *io soffrirò* u souffriras, il souffrira, nous souffrirons, vous souffrires, ils souffriront.

Souffres, *soffri tu*. qu'il souffre, souffrons, souffrez, qu'ils souffrent.

Si je souffrois, *si soffrissi*, tu souffrois, il souffroit, nous souffrions. vous souffrires, ils souffroient.

je souffrirais, *io soffrirei*. tu souffrirais, il souffrirait, nous souffririons. vous souffririez, ils souffriroient.

Que je souffrisse, *che soffrissi*. tu souffrisses, il souffrit, nous souffrîsses. vous souffrissiez, il, souffrissent.

Que je souffre, *ch'io si ffra*. tu souffres. il souffre, nous souffrions, vous souffriez, ils souffrent.

Que j'aye souffert, *ch'io abbia sofferto*. tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si



Si j'auois souffert, *s'auessi sofferto*. tu auois,  
il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoi-  
ent,

j'aurois souffert, *io auerei sofferto*. tu auro-  
is, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse souffert, *ch'io auessi sofferto*. tu  
eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'aurai souffert, *quando io aurò sofferto*. tu  
auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

Tenir, *tenere*, tenu, *tenuto*, tenant, *tenendo*,

je tiens, *io tengo*. tu tiens, il tient, nous tenons,  
vous tenez, ils tiennent,

je tenois, *io tenivo*, tu tenois, il tenoit, nous  
tenions, vous teniez, ils tenoient.

je tins, *io tenni*, tu tins, il tint, nous tin-  
mes, vous tintes, ils tinrent,

j'ay tenu, *ho tenuto*, tu as, il a, nous auons,  
vous avez, ils ont.

j'auois tenu, *io aueno tenuto*, tu auois, il  
auoit, nous auions, vous aviez, ils avoi-  
ent,

je tiendray, *io tenderò*. tu tiendras, il tiendra  
nous tiendrons, vous tiendrez, ils tien-  
dront,

Tins, *teni tu*, qu'il tienne, tenons, te-  
nez, qu'ils tiennent.

Si je tenois, *s'io teneffi*, tu tenois, il tenoit, nous tenions, vous teniès, ils tenoient.

je tiendrois, *io terrei*, tu tiendrois, il tiendrait, nous tiendrions, vous tiendriès, ils tiendraient.

Que je tinsses, *ch'io teneffi*, tu tinsses, il tint, nous tinssions, vous tinssiès, ils tinssent.

Que je tiennisse, *ch'io tenga*, tu tiennisses, il tiennit, nous tenions, vous teniès, ils tenaient.

Que j'aye tenu, *ch'io abbia tenuto*, tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayes, ils aient.

Si j'aurois tenu, *s'io auessi tenuto*, tu aurois, il auroit, nous aurons, vous aures, ils auroient.

j'aurois tenu, *io auerei tenuto*, tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriès, ils auroient.

Que j'eusse tenu, *se auessi tenuto*, tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray tenu, *quando aurò tenuto*, tu auras, il aura, nous aurons, vous aures, ils auront.

Venir *venire*, venu *venuto*, venant *venendo*.

je viens, *io vengo*, tu viens, il vient, nous venons, vous venès, ils viennent.

je venois, *io venivo* tu venois, il venoit,  
 nous venions, vous veniez, ils venoient.

je vins, *io venni* tu vins, il vint, nous  
 vinmes, vous vintes, ils vinrent.

je suis venu, *io son venuto*, tu es, il est,  
 nous sommes, vous êtes, ils sont.

j' étois venu, *io ero venuto*, tu étois, il étoit,  
 nous étions, vous étiez, ils étoient.

je viendray, *io verrò*, tu viendras, il vendra,  
 nous viendrons, vous viendrez, ils viendront.

Vie s, *vieni tu*, qu'il vienne, venons, venez,  
 qu'ils viennent.

Si je venois, *S'io venissi*, tu venois, il venoit,  
 nous venions, vous veniez, ils venoient.

je viendrois, *io verrei*, tu viendrois, il viendrait,  
 nous viendrions, vous viendriez, ils viendraient.

Que je vinssé, *ch'io venissi*, tu vinsses, il vint,  
 nous vinssions, vous vinssiez, ils vinssent.

Que je vienne, *ch'io venga*, tu viennes, il vienne,  
 nous venions, vous veniez, ils viennent.

Que je sois venu, *ch'io sia venuto*, tu soies,  
 il soit, nous soions, vous soyez, ils soient.

Si j'étois venu, *S'io fossi venuto*, tu enois,  
 il étoit, nous étions, vous étiez, ils étoient.

je serois venu, *io sarei venuto*, tu serois, il seroit, nous serions, vous seriez, ils seroient.

Que je fusse venu, *ch'io fussi venuto*, tu fusses, il fût, nous fussions, vous fussiez, ils fussent.

Quand je seray venu, *quando io sarò venuto*, tu seras, il sera, nous serons, vous serez, ils seront.

Vetir, vestire, non è in uso, seruen-  
dosi li Francesi del verbo  
S'habiller.

Degl' Anomali della terza  
Congiugatione.

**S'**Assoir, *sedersi*, assis, *seduto*, s'ass-  
yant *sedendosi*.

je m'assois, *io sedo*, tu t'assois, il s'asso-  
it, nous n. asseyons, vous u. asseyez,  
ils s'asloyent.

je m'asseyois, *io sedeno*, tu t'asseyois, il  
s'asseyoit, nous n. asseyions, vous u.  
asseyiez, ils s'asseyoient.

j: m'assis, *io sedei*, tu t'assis, il s'assit, nous  
n. assimes, vous u. assîtes, ils s'assirent.

j: me suis assis, *io hò seduto*, tu t'es, ils'  
est, nous n. sommes, vous u. êtes, ils se  
sont.

je m'étois assis, *io avevo seduto*, tu t'é-  
tois, il s'étoit, nous n. étions, vous u.  
étiez, ils s'étoient.

Si

Si m'asseyeray, *io sederò*, tu t'asseyeras,  
il s'asseyera, nous n. asseyerons, vous  
u. asseyerès, ils s'asseyeront.

Aleois, *fedi tu*, qu'il s'asseye, asseyons,  
asseyès, qu'ils s'asseyent.

Si je m'asseyois, *se io sedessi*, si tu t'asse-  
yois, il s'asseyroit, nous n. asseyions,  
vous u. asseyiès, ils s'asseyroient.

Je m'asseyeroy, *io sederei*, tu t'asseyeroy  
ils s'asseyeroy, nous n. asseyriòs, vous  
u. asseyieres, ils s'asseyeroyent.

Que je m'assise, *ch io sedessi*, tu t'assises,  
il s'assit, nous n. assissions, vous u. as-  
sissies, ils s'assissent.

Que je m'asseye, *ch io sedà*, tu t'asseies, il s  
asseie, nous n. assy iòs, vous u. assey iòs  
il s'alloient.

Que je me sois assis, *che m'abbia seduto*  
tu te sois, il se soit, nous n. soyòs, vous  
u. soyès, ils soyent.

Si je m'étois assis, *se anessi seduto*, tu t'é-  
tois, il s'étoit, nous n. étions, vous u.  
etiès, ils s'étoient.

Je me serois assis, *io auerei seduto*, tu te  
serois, il se seroit, nous n. serions, vous  
v. serriès, ils se seroient.

Que je me fusse assis *che mi fossi seduto*, tu  
te fusses, il serût, nous n. fallions vous v.  
fussiez, ils se fussent.

Quand je me seray assis, *quando mi sarò seduto*,  
tu te seras, il se sera, nous n. serons,  
v. se-

v. ferez, il se feront,  
Boire, *bevere*, bû *beunto*, beuvât, *beuendo*.

j. bois, *io beuo*. tu bois, il boit, nous beu-  
ous vous beuvez, ils beuvent.

je beuois, *io beuuo*. tu beuvois, il beu voit  
nous beuviôs, vous beuiez, ils beu voiet

je beus, *io beuei*. tu beus, il beut, n. beûmes,  
vous beûtes, ils beurent.

j'ay beu, *bà beunto*. tu as, il a, nous auons  
vous auiez, ils ont.

j'auois beu, *aneuo beunto*. tu auois, il au-  
oit, nous auions, vous auiez, ils auoiet.

je beuvray, *io beuerà*, tu beuvras, il beuv-  
ra n. beuvrôs, vous beurez, ils beuvrôt.

**B**ois, *beui tu*, qu'il boiue, beuôs, beuvez  
qu'ils boient,

Si je beuerois, *se beueressi*. tu beuerois, il be-  
ueroit, nous beuerions, vous beueriez, ils

beueroient.

je beuvrois, *io beuerai*. tu beuvrois, il  
beuvroit. nous beuvrions, vous be-

uueriez, ils beuvroient.

Que je beusse, *che beueressi*, tu beusses, il beût  
nous beussiôs, vous beussiez, ils beussiet

Que je boiue, *ch'io beua*. tu boies, il boi-  
ue, nous beuiôs, vous beuiez, ils boiuet

Que j'aye beu, *ch'abbia beunto*. tu ayes, il  
ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'auois beu, *s'aneessi beunto*. tu auois, il  
auoit, nous auions, vous auiez, ils auoiet.

j'a-

j'aurois beu, *aurei bevuto*. tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eusse beu, *ch'aneffi bevuto*. tu eusses  
il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eu-  
ssent.

Quand j'auray beu, *quand' auerò bevuto*.  
tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez  
ils auront.

Devoir, *donere, dū, dovuto, deuāt. douēdo*.  
je dois, *io deuo*. tu dois, il doit, nous devons  
vous devez, ils doivent.

Je devois, *io doueno*. tu devois, il devoit,  
nous devions, vous deviez, ils devoient.  
je dû, *s'io douetti*. tu dûs, il dû, nous dû-  
mes vous dûtes, ils durent.

J'ay dû, *hò dovuto*. tu as, il a, nous avons,  
vous avez, ils ont.

J'auois dû, *uueno dovuto* tu auois, il auoit  
nous auions, vous aviez, ils auoient.

Je deuray, *io dovrò* tu deuras, il devra,  
nous devrons, vous devrez, ils devront.

Dois, *debbi tu* qu'il doive, devons, devez,  
qu'ils doivent.

Si je devois, *s'io douessi*. tu devois, il de-  
voit, nous devions, vous deviez, ils de-  
voient.

Je deurois, *donerei*. tu deurois, il deuroit,

nous deuriōs, vous deuriiez, ils deuroient.

Que je dusse, *ch'io douessi*, tu dusses, il dût, nous dussions, vous dussiez, ils dussent.

Que je doive, *ch'io deua*, tu doives, il doive, nous deuiōs, vous deuièz, ils doivent.

Que j'aye dû, *ch'io albia dounto*, tu ayes dû, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois dû, *s'io auessi dounto*, tu auois dû, nous auions, vous auiez, ils aient.

Que j'eusse dû, *ch'io auessi dounto*, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray dû, *quando io auerò dounto*, tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

S'emmuouoir, *commouerfi emù*, *commosse* s'emouvant *commouendo*,

je m'emeux, *io mi commouo*, tu t'emeux  
 Et il s'emet, nous n'emouvès, vous v'emouvès, ils s'emouuent.

je m'muouois, *io mi commoueno*, tu t'emouvoit, il s'emouuions, vous u'emou-



ies ils s'emouvoient.

je m'emùs, *io mi commossi*. tu t'emùs, il s'emùt, nous n.emûmes, vous v.emûtes, ils s'emurent.

je me suis emù, *io mi son commosso*. tu t'es, ils'est, nous n.sommes, vous v.etes, ils se sont.

je m'étois emù, *io mi ero commosso*. tu t'étois il se étois, nous n.étions, vous v.eties, ils s'étoient.

je m'emouvray, *io commoverò*. tu t'emouveras, il s'emouvra, nous n.emouvrons, vous v.emouvres, ils s'emouvront.

Emeustoy, *commuisti*. qu'il s'emouve, emouvons nous, emouves vous, qu'ils s'emouvent.

Si je m'emouvois, *se io mi commouessi*. tu t'emouvois, s'il s'emouvoir, nous n.emouvions, vous v.emouvies, ils s'emouvoient.

je m'emouvrais, *mi commouerei*. tu t'emouvrais, il s'emouvrait, nous n.emouvriers, vous v.emouvries, ils s'emouvraient.

Que je m'emusse, *che io mi commouessi*. tu t'emusses, il s'emùt, nous n.emussions, vous v.emussies, ils emussent.

Que je m'emouvye, *che io mi commoua*. tu t'emouvies, il s'emouve, nous n.

emouvions , vous u. emouvies, il<sup>s</sup>  
s'emouvent.

Que je me sois emù, *ch'io mi sia com-*  
*moſſo.* tu te sois, il se ſoit, nous n.  
ſoyons, vous u. ſoyes, ils se ſoyent.

Si je m'étois emù, *s'io mi foſſi com-*  
*moſſo.* tu t'étois, il s'étoit, nous n. étions,  
vous u. éties, ils s'étoient.

je me ſerois emù, *io mi ſarei commoſſo.*  
tu te ſerois, il se ſeroit, nous n. ſe-  
rions, vous u. ſeries, ils se ſeroient.

Que je me fuſſe emù, *ch'io mi foſſi com-*  
*moſſo.* tu te fuſſes, il se fut, nous n.  
fuſſions. vous u. fuſſies, ils se fuſ-  
ſent.

Quand jè me ſeray emù, *quando io mi*  
*ſarò commoſſo.* tu te ſeras , il se ſera,  
nous n. ſerons, vous u. ſeres, ils se  
ſeront.

Pleuvoir, *piouere.* plù, *piouuto.* ple-  
uant, *piouendo.*

il pleut, *pioue.* il pleuvoit, *pioueva.* il  
plut, *piouette.* il a plu, *hà piouuto.*  
auoit plù, *aueua piouuto.* il pleuv-  
rà, *piouerà.* qu'il pleuve, *pioua.* s'il  
pleuvoit, *ſe piouefſe.* il pleuvroit,  
*piouerebbe.* qu'il plut, *che piouefſe.*  
qu'il pleuve, *che pioua.* s'il auoit  
plù, *s'aueſſe piouuto.* il auroit plù,  
*aucerebbe piouuto.* qu'il eut plù, *ch'*  
*aueſſe piouuto.* quand'il aura plù,  
quan-

*quando auerà piouuto.*

Pouvoir, *potere*. *pù*, *potuto*. pouvant,  
*potendo*.

je puis, *io posso*, tu peux, il peut, nous  
pouvons, vous pouvez, ils peuvent.

je pouvois, *io poteuo*. tu pouvois, il  
pouvoit, nous pouvions, vous pou-  
vies, ils pouvoient.

je püs, *io potti*. tu püs, il pût, nous  
pûmes, vous pûtes, ils pûrent.

j'ay pu, *io ho potuto*. tu as, il a, nous  
auons, vous aues, ils ont.

j'auois *pù*, *io aueno potuto*. tu auois, il  
auoit, nous auions, vous auies, ils  
auoient.

je pouray, *io potrò*. tu pouras, il pou-  
ra, nous pourons, vous pourès, ils  
pouront.

peux, *poss* *tu*. qu'il puisse, pouvons,  
pouues, qu'ils puissent.

Si je pouvois, *s'io poteffi*. tu pouvois. il  
pouvoit, nous pouvions, vous pou-  
vies s'ils pouvoient.

je pourrois, *io potrei*. tu pourrois, il po-  
uroit, nous pourions, vous pou-  
ries, ils pouroient.

Que je puisse, *ch'io potessi*. tu puisses, il  
pût, nous pussions, vous pussies, qu'  
ils pussent.

Que je puisse, *ch'io possa*. tu puisses, il  
puisse nous pussions, vous pussies,  
ils puissent. E 2 Que

Que j'aye pù, *che habbia potuto*. tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois pù, *s'io auessi potuto*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

J'aurois pù, *auereffi potuto*. tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse pù, *ch'io auessi potuto*. tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray pù, *ch'io aurò potuto*. tu auras, il aura nous aurons, vous aurez, ils auront.

Sauoir, *sapere*. sù, *saputo*. sachant, *sapendo*.

je say, *io so*. tu fais, il fait, nous saurons, vous saurez, ils sauront.

je sauois, *io sapeuo*. tu sauois, il sauoit, nous sauiions, vous sauiiez, ils sauiroient.

je sùs, *io seppi*. tu sùs, il sùt, nous sùmes, vous sùtes, ils sùrent.

j'ay sù, *io ho saputo*. tu as, il a, nous auons, vous auès, ils ont.

j'auois sù, *aueno saputo*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

je sauray, *io saprò*. tu sauras, il saura, nous saurons, vous saurez, ils sauront.

Sais, *sappi tu*, qu'il sache, sachons,  
sachès, qu'ils sachent.

Si je sauois, *se sapeffi*. tu sauois, il sa-  
uoit, nous sauions, uous sauiès, ils  
sauoient.

je saurois, *io saprei*. tu saurois, il sau-  
roit, nous saurions, uous sauriès,  
ils sauroient.

Que je fusse, *che sapeffi*. tu fusses, il sût,  
nousussions, uous fussiès, ils suf-  
fent.

Que je sache, *ch'io sappia*. tu saches, il  
sache, nous sachions, uous sachiès,  
ils sachent.

Que j'aye sù, *ch'io abbia saputo*. tu a-  
yes, il ait, nous aions, uous aiès, ils  
aient.

Si j'auois sù, *se haueffi saputo*. tu auois,  
il auoit, nous auions, uous auies, ils  
auoient.

je aurois sù, *auere saputo*. tu aurois, il  
auroit, nous aurions, uous auriès,  
ils auroient.

Que je eusse sù, *ch'io auessi saputo*. tu  
eusses, il eût, nous eussions, uous  
eussiès, ils eussent.

Quand je auray sù, *quando aurò saputo*.  
tu auras, il aura, nous aurons,  
uous aurès, ils auront.

Valoir, *valere*. valu, *valuto*, valant,  
*valendo*.

je vauX, *io vaglio*. tu vauX, il vaut,  
nous valons, uous vales, ils va-  
lent.

je valois, *io valeuo*. tu valois, il valo-  
it, nous valions, uous valiès, ils  
valoient.

je valûs, *io valsi*. tu valûs, il valut,  
nous valûmes, uous valûtes, ils va-  
lurent.

j'ay valû, *hò valuto*. tu as, il a, nous  
auons, uous auès, ils ont.

j'auois valû, *auèuo valuto*. tu auois, il  
auoit, nous auions, uous auès, ils  
auoient.

je vaudray, *io varrò*. tu vaudras, il  
vaudra, nous vaudrons, uous vau-  
dres, ils vaudront.

VauX, *vaglia tu*. qu'il vaille, vaillons,  
vailles qu'ils vaillent.

Si je valois, *s'io valeffi*. si tu valois, il  
il valoit, nous valions, uous  
valiès, qu'ils valoient.

je vaudrois, *io varrei*. tu vaudrois,  
vaudroit, nous vaudrions, uous va-  
udriès, ils vaudroient.

Que je valusse, *ch'io valeffi*. tu valusses,  
il valut, nous valussions, uous va-  
lusses, ils valussent.

Que je vaille, *ch'io vaglia*. tu vailles,  
il vaille, nous valions, uous vailles,  
ils vaillent.

Que j'aye valu, *ch'io abbia valuto*. tu  
ayes, il ait, nous ayons, vous ayes,  
ils ayent.

Si j'auois valu, *s'io auessi valuto*. tu  
auois, il auoit, nous auions, vous  
auies, ils auoient.

J'aurois valu, *io avrei valuto*. tu  
aurois, il auroit, nous au-  
rions, vous auriez, ils auro-  
ient.

Que j'eusse valu, *ch'io auessi valuto*, tu  
eusses, il eût, nous eussions, vous  
eussiez, ils eussent.

Quand j'auray valu, *quando au-  
rò valuto*. tu auras, il aura,  
nous aurons, vous aurez, ils au-  
ront.

Vouloir, *volere*. voulu, *voluto*. vou-  
lant, *volendo*.

Je veux, *io voglio*. tu veux, il veut,  
nous voulons, vous voulez, ils ve-  
ulent.

J'e voulois, *io voluto*. tu voulois, il vo-  
uloit, nous voulions, vous vouliez,  
ils vouloient.

Je voulus, *io volsi*. tu voulus, il voulut,  
nous voulûmes, vous voulûtes, ils  
voulurent.

J'ay voulu, *io ho voluto*. tu as, il a, ne-  
us auons, vous avez, ils ont.

j'auois voulu, *io aueuo voluto*. tu auo-  
is, il auoit, nous auions, vous auiez,  
ils auoient.

èuoudray, *io vorrò*. tu uoudras, il  
uoudra, nous uoudrons, vous uou-  
drés, ils uoudront.

Veuilles, *voglia tu*. qu'il ueuille, uou-  
lons, uoulès, qu'ils ueuillent.

Si jè voulois, *io voleffi*. tu uoulois, s'  
il uouloit, nous uoulions, vous uo-  
uliès, ils uouloient.

je uoudrois, *io vorrei*. tu uoudrois, il  
uoudroit, nous uoudrions, vous uo-  
udries, ils uoudroient.

Que je uoulusse, *che io voleffi*. tu  
uoulusses, il uoulût, nous uou-  
lussions, vous uoulussiez, ils uou-  
lussent.

Que je ueuille, *che io voglia*. tu uepil-  
le s, il ueuille, nous uoulions, vous  
uouliès, ils ueuillent.

Que j'aye voulu, *ch'abbia voluto*. tu  
ayes, il ait, nous ayons, vous ayès,  
ils ayent.

Si j'auois voulu, *io aueffi voluto*. tu  
auois, il auoit, nous auions, vous  
auiez, ils auoient.

j'aurois voulu, *io aurei voluto*. tu au-  
rois, il auroit, nous aurions, vous  
auriez, ils auroient.



Que j'eusse voulu, *ch'io auessi voluto* tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray voulu, *quando aurò voluto*. tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

*Anomali della quarta Congiugatione.*

**A**bsoudre, *assoluere*. absou, *assolu*. to. absoluant, *assoluendo*. j'absous, *io assoluo*. tu absous, il absout, nous absolvons, vous absolvez, ils absolvent.

je absoluois, *io assolvevo*. tu absoluois, il absolvoit, nous absolvions, vous absolviez, ils absolvoient.

j'absous, *io assolse*. tu absous, il absout, nous absoumes, vous absoulez, ils absourent.

j'ay absou, *io hò assoluto*. tu as, il a, nous auons, vous avez, ils ont.

j'auois absou, *aueno assoluto*. tu auois, il auoit, nous auions, vous aviez, ils auoient.

j'absoudray *assoluerò*. tu absoudras, il absoudra, nous absoudrons, vous absoudrez, ils absoudront.

Absous, *assolui tu*. qu'il absolve, absolue, qu'ils absolvent.

Si j'absoluois, *s'io assolueffi*. tu absoluois, il absoluoit, nous absolvions, vous absolviez, ils absolvoient.

j'absoudrois, *io assolueuo*. tu absoudrois, il absoudroit, nous absoudrions, vous absoudriez, ils absoudraient.

Que j'absouffe, *ch'io assolueffi*. tu absouffes, il absouff, nous ebsouffions, vous absouffiez, ils absouffent.

Que j'absolve, *ch'io assolui*. tu absolves, il absolve, nous absolvions, vous absolviez, ils absolvent.

Que j'aye absou, *ch'io abbia assoluto*. tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayès, ils aient.

Si j'auois absou, *s'auessi assoluto*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

j'aurois absou, *auere assoluto*. tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse absou, *ch'auessi assoluto*. tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray absou, *quando auro assoluto*. tu auras, il aura, nous aurons,

rons, vous aurès, ils auront.

Battre, *battere*. battu, *battuto*. battant, *battendo*.

Je bats, *io batto*. tu bats, il bat, nous battons, vous battès, ils battent.

Je battois, *io batteuo*. tu battois, il battoit, nous battions, vous battiès, ils battoient.

Je battis, *io battei*. tu battis, il battit, nous battîmes, vous battîtes, ils battirent.

J'ay battu, *ho battuto*. tu as, il a, nous avons, vous auès, ils ont.

J'auois battu, *auuo battuto*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auiès, ils auoient.

Je battray, *io battrò*. tu battras, il battrà, nous battons, vous battrès, ils battront.

Bats, *bat*. si tu. qu'il batte, battons, battès qu'ils battent.

Si je battois, *se batteffi*. tu battois, il béttoit, nous battions, vous battiès, ils battoient.

Si battrois, *se batteffi*. tu battrois, il battroit, nous battriens, vous battriès il battroient.

Que je battisse, *che batteffi*. tu battisses, il battit, nous battissions, vous battissîès, ils battissent.

Que ie batte, *che ia batti*. tu battes, il bat-

batte, nous battions, uous batties,  
ils battent.

Que j'aye battu, *ch'io abbia battuto*. tu  
ayes, il ait, nous ayons, uous ayès,  
ils ayent.

Si j'auois battu, *s'io auessi battuto*. tu  
auois, il auoit, nous auions, uous  
auiès, ils auoient.

j'aurois battu, *aurei battuto*. tu aurois,  
il auroit, nous aurions, uous auriès,  
ils auroient.

Que j'eusse battu, *ch'io auessi battuto*.  
tu eusses, il eût, nous eussions, uous  
eussies, ils eussent.

Quand j'auray battu, *quando aurè bat-  
tuto*. tu auras, il aura, nous aurons,  
vous aurès, ils auront.

Boire, *benere*. beus, *beuuto*. beuant,  
*beuendo*.

*Si troua nell'anamali della Terzia Con-  
giugatione.*

**C**irconcire, *circoncidere*. circon-  
cis, *circonciso*. circoncisant, *cir-*  
*cindendo*.

jecirconcis, *io circoncido*. tu circon-  
cis, il circoncit, nous circoncisons,  
vous circoncisès, ils circoncient.

jecirconcisois, *io circondauo*. tu cir-  
concisois, il circoncisoit, nous cir-  
cisons, nous circoncisès, ils cir-  
conciroient.

5) je circoncis, *io circonciſi*. tu circoncis, il  
circoncit, nous circoncevons, vous circon-  
citez, ils circonciroient.

5) j'ay circoncis, *hò circonciſo*. tu as, il a, no-  
us avons, vous avez, ils ont.

12) j'auois circoncis, *auuo circonciſo*. tu auois  
il auoit, nous auions, vous aviez, ils  
auoient.

je circonciray, *io circonciſerò*. tu circon-  
ciras, il circonciera, nous circoncevons,  
vous circoncierez, ils circonciroient.

Circoncis, *circonciſi tu*. qu'il circonciſe,  
circoncevons, circonciſez, qu'ils circon-  
ciſent.

Si je circonciſois, *s'io circonciſſi*. tu cir-  
conciſois, il circonciſoit. nous circon-  
cevions, vous circonciſiez, ils circonciſſo-  
ient.

je circoncirois, *io circonciſerei*. tu circon-  
cirois, il circonciroit, nous circonci-  
rions, vous circonciriez, ils circonciro-  
ient.

Que je circonciſſe, *ch'io circonciſſi*. tu  
circonciſſes, il circonciſt, nous circon-  
ciſſions, vous circonciſſiez, ils circonciſſent,

Que je circonciſe, *ch'io circonciſa*. tu cir-  
conciſs, il circonciſe, nous circonciſſions  
vous circonciſſez, ils circonciſent.

Que j'aye circoncis, *ch'abbia circonciſo*.  
tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayez,  
ils ayent.

Si

Si j'auois circoncis, *s' auessi circonciso*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

j'aurois circoncis, *aurei circonciso*. tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse circoncis, *eh' auessi circonciso*. tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray circoncis, *quando auero circonciso*. tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

**C** Onoitre, *conoscere*, connu, *conoscinto*, conoissant, *conoscendo*.

je conois, *io conosco*. tu conois, il conoit, nous connoissons, vous connoissez, ils connoissent.

je conoissois, *io conosceuo*. tu conoissois, il conoissoit, nous connoissions, vous connoissiez, ils connoissoient.

je connus, *io conobbi*. tu connus, il connaît, nous connaissons, vous connaissez, ils connaissent.

j'ay connu, *io hò conosciuto*, tu as, il a  
nous auons, vous auez, ils ont.

j'auois connu, *io aueu conosciuto*, tu auois,  
il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

je conoitray, *io conoscerò* tu conoitras,  
il coniotra, nous conoitrons, vous,  
conoitres, ils conoitront.

Conois, *conosci tu*, qu'il conoisse, conoissions,  
conoissès, qu'ils conoissent.

Si je conoissois, *se io conoscessi*, tu conoissois,  
il conoissoit, nous conoissions, si vous conoissiez,  
ils conoissent.

je conoitrois, *io conoscerei*, tu conoitrois,  
il conoitroit, nous conoittrions, vous conoitriez,  
ils conoitroient.

Que je connusse, *ch'io conoscessi*, tu connusses,  
il conat, nous conussions, vous conussiez,  
ils conussent.

Que je conoisse, *ch'io conosta*, tu conoissès,  
il conoisse, nous conoissions, vous conoissiez,  
ils conoissent.

Que j'aye connu, *ch'io abbia conosciuto*, tu ayes,  
il ait, nous ayons, vous ayès, ils ayent.

Si j'auois connu, *se io aueffi conosciuto*, tu auois,  
il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

j'aurois connu, *auerei conosciuto*, tu aurois,

Je sçais, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'aie connu, ch'io aueffi conosciuto, tu auras, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray connu, quando auerà conosciuto, tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

Coudre cuscire, coulu cuscito, cousant, cuscendo.

Je couds, io cuscio, tu couds, il coud, nous cousons, vous cousès, ils cousent.

Je cousois, io cuscio, tu cousois, il cousoit, nous cousions, vous cousiès, ils cousoient.

Je couds, io cuscio, tu couds, il coud, nous cousons, vous cousès, ils cousent.

J'ay coudu, io hò cuscito, tu as, il a, nous auons, vous auez, ils ont.

J'auois coudu, auenò cuscito, tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

Je coudray, io cuscirò, tu coudras, il coudra, nous coudrons, vous coudrès, ils coudront.

Cous, cusciti, qu'il couse, cousons, cousès, qu'ils cousent.

Si je cousois, S'io cuscissi, tu cousois, il cousoit, nous cousions, vous cousiès, ils cousoient.



Je coudrois, *io cucirei*, tu coudrois, *il cucirei*,  
vous coudriez, *noi cuciremo*, nous coudrions, *voi cucirete*,  
ils coudroient.

Que je coufisse, *ch'io cucissi*, tu coufissies, *ch'io cucissi*,  
nous coufissions, *noi cuciremo*, vous coufissiez, *voi cucirete*,  
ils coufissent.

Que je coufe, *ch'io cucia*, tu coufes, *il cucia*,  
vous coufiez, *noi cuciamo*, nous coufions, *voi cucite*,  
ils coufent.

Que j'aye coufa, *ch'io abbio cucito*, tu ayes, *il abbio cucito*,  
nous ayons, *noi abbiamo cucito*, vous ayès, *voi avete cucito*,  
ils aient.

Si j'auois coufu, *s'io auessi cucito*, tu auois, *il auessi cucito*,  
nous auions, *noi auerem cucito*, vous auies, *voi auerete cucito*,  
ils auoient.

J'auois coufu, *auerei cucito*, tu aurois, *il auerei cucito*,  
nous aurions, *noi aueremo cucito*, vous auriez, *voi auerete cucito*,  
ils auroient.

Que j'eusse coufu, *ch'io auessi cucito*, tu eusses, *il eusse cucito*,  
nous eussions, *noi auerem cucito*, vous eussiez, *voi auerete cucito*,  
ils eussent.

Quand j'auray coufu, *quando auero cucito*, tu auras, *il auera cucito*,  
nous aurons, *noi aueremo cucito*, vous aurez, *voi auerete cucito*,  
ils auront.

Craindre, *temere*, crain, *temo*, crains, *temo*,  
craignant, *temendo*.

Je crains, *io temo*, tu crains, *il temo*,  
nous craignons, *noi tememo*, vous craignez, *voi temete*,  
ils craignent.

je craignois, *io temêuo*, tu craignois, il  
craignoit, nous craignions, vous  
craignîes, ils craignoient.

je craignis, *io temetti*, tu craignis, il  
craignit, nous craignîmes, vous crai-  
gnîtes, ils craignirent.

j'ay crain, *hò temuto*, tu as, il a, nous  
avons, vous avez, ils ont.

j'auois crain, *aneuo temuto*, tu auois, il  
auoit, nous auions, vous auiez, ils a-  
uoient.

je craindray, *io temerò*, tu craindras, il  
craindra, nous craindrons, vous  
craindrès, ils craindront.

Crains, *temi tu*, qu'il craigne, craignôs  
craignez, qu'ils craignent.

Si je craignois *se temessi*, tu craignois, il  
craignoit, nous craignions, vous crai-  
gnîes, ils craignoient.

je caindrois, *temerei*, tu caindrois, il  
caindroit, nous caindrions, vous  
caindriès, ils caindroient.

Que je craignisse, *ch'io temessi*, tu crai-  
gnisses, il craignit, nous craignissîôs,  
vous craignissîes, ils craignissent.

Que je craigne, *ch'io tema*, tu craignes,  
il craigne, nous craignons, vous crai-  
gnîes, ils craignent.

Que j'aye crain, *ch'io abbia temuto*, tu  
ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, ils  
ayent.

Si j'auois craint, *se io auessi temuto*, tu  
 auois, il auoit, nous auions, vous a-  
 uiez, ils auoient.

J'aurois craint, *io auerei temuto*, tu au-  
 rois, il auroit, nous aurions, vous au-  
 riez, ils auroient.

Qu'j'eusse craint, *ch'io auessi temuto*,  
 tu eusses, il eût, nous eussions, vous  
 eussiez, ils eussent.

Quand j'auray craint, *quando auerò te-  
 muto*, tu auras, il aura, nous aurons,  
 vous aurez, ils auront.

Croire *credere*, crû *creduto*, croyant,  
*credendo*.

Je crois, *io credo*, tu crois, il croit, nous  
 croyons, vous croyez, ils croient.

Je croyois, *io credeuou* je croyais, il cro-  
 yoit, nous croyions, vous croyiez, ils  
 croyoient.

Je crus, *io credetti*, tu crus, il crut, nous  
 crûmes, vous crûtes, ils crurent.

J'ay crû, *hò creduto*, tu as, il a, nous a-  
 uons, vous avez, ils ont.

J'auois crû, *io aueno creduto*, tu auois, il  
 auoit, nous auions, vous auiez, ils a-  
 uoient.

Je croiray, *io crederrò*, tu croiras, il cro-  
 ira, nous croirons, vous croirez, ils  
 croîtront.

Crois *credi tu*, qu'il croye, croyons.

croyes: qu'ils crovent.  
 Si je croy, *io cred*, tu croyois, il  
 croyoit, nous croyions, vous croyiez,  
 ils croyoient.  
 je croirois, *io crederei*, tu croirais, il  
 croirait, nous croirions, vous croiriez,  
 ils croiraient.  
 Que je crusse, *ch'io credessi*, tu crusses,  
 il crût, nous crussions, vous crussiez,  
 ils crussent.  
 Que je croye, *ch'io creda*, tu croyes, il  
 croy, nous croyions, vous croyiez,  
 ils croient.

Que j'ay cru, *ch'io abbia creduto*, tu a-  
 yes, il ait, nous ayons, vous ayés, ils  
 aient.  
 Si j'aubis cru, *s'io auessi creduto*, tu a-  
 uois, il auroit, nous auions, vous a-  
 uiez, ils auoient.  
 j'aurois cru, *io auerei creduto*, tu aurois  
 il auroit, nous aurions, vous auriez,  
 ils auroient.

Que jeusse crù, *ch'io baueffi creduto*, tu  
 eusses, il eût, nous eussions, vous eus-  
 siez, ils eussent.

Quand j'auray crù, *quando io auerò cre-  
 duto*, tu auras, il aura, nous aurons,  
 vous aurez, ils auront.

Croitre *crescere*, crù *cresciuto*, croissant  
*crescendo*.

je crois, *io cresco* tu crois, il croit, nous  
croissons, vous croissez, ils croissent.  
je croisais, *io crescevo*, tu croisais, il  
croissait, nous croissions, vous crois-  
siez, ils croissaient.

je creûs, *io cresci*, tu creûs, il creût, nous  
creûmes, vous creûtes, ils creurent,  
j'ay creû, *ho cresciuto*, tu as, il a, nous  
avons, vous avez, ils ont.

j'auois creû, *io aueuo cresciuto*, tu auois,  
il auoit, nous auions, vous auiez, ils  
auoient.

je croiray, *io crescerò* tu croiras, il  
croitra, nous croitrons, vous croîtrez,  
qu'ils croîtront.

Crois, *cresci tu*, qu'il croisse, croyssons  
croyssez, ils croissent.

Si je croissois, *s'io cresceffi*, tu croissois,  
il croissoit, nous croissions, vous cro-  
issiez, ils croissaient.

je croitrois, *io crescerei*, tu croitrois, il  
croitroit, nous croitrions, vous cro-  
itriez, ils croitraient.

Que je creusse, *ch'io cresceffi*, tu creûs-  
ses, il creût, nous creussions, vous  
creussiez, ils creussent.

Que je croisse, *ch'io cresca*, tu croisses,  
il croisse, nous croissions, vous cro-  
issiez, ils croissent.

Qu'j'aye creû, *chia abbia cresciuto*, tu a-  
yès, il ait, nous ayons, vous ayés, ils ayent.  
Si j'auois creû, *s'io aueffi cresciuto*, tu as-

auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

j'auois esté, ie n'erei *creduto*, tu auois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse creü, s'io *auessi cresciuto*, tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray treü, *quando auerò cresciuto*, tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

Cuire *cocere*, cuit *cotto*, cuisant *cocendo*,

je cuis, *io coccio*, tu cuis, il cuit, nous cuisons, vous cuisinez, il cuisent.

je cuisais, *io cocceno*, tu cuisais, il cuisait, nous cuisions, vous cuisiez, ils cuisaient.

je cuisis, *io cocetti*, tu cuisis, il cuisit, nous cuisîmes, vous cuisîtes, ils cuisirent.

j'ay cuit, *io hò cotto*, tu as, il a, nous ayons, vous avez, ils ont.

j'auois cuit *auero cotto*, tu auois, il auoit, nous auions, vous aviez, ils auoient.

je cuiray, *io cocerò*, tu cuiras, il cuirera, nous cuirons, vous cuirez, ils cuiront.

Cuisse, *coesa*, qu'il cuise, cuissons, cuisinez, qu'ils cuisent.

Si

Si je cuisois, s'io cocessi, tu cuisois, il  
 cuisoit, nous cuisions, vous cuisiez, ils  
 cuisoient.  
 je cuirois, io cocerei. tu cuirois, il cuirait  
 nous cuirions, vous curiez, ils cuira-  
 ient.

Que je cuississe, ch'io cocessi tu cuississes,  
 il cuissi, nous cuissions, vous cuissiez, ils cu-  
 issent.

Que je cuise, ch'io coga tu cuises, il cuise  
 nous cuisions, nous cuisiez, ils cu-  
 isent.

Que j'aye cuit, ch'io habbia cotto. tu ayes.,  
 il ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent

Si j'auois cuit, s'io auessi cotto. tu auois,  
 il auoit. nous auions, vous auiez, ils a-  
 uoient.

J'aurois cuit, auerei cotto. tu aurois, il au-  
 roit, nous aurions, vous auriez, ils au-  
 roient.

Que j'eusse cuit, ch' auessi cotto. tu euf-  
 ses, il eut, nous eussions, vous eussiez,  
 ils eussent.

Quand j'auray cuit, quando auero cotto  
 tu auras, il aura, nous aurons, vous  
 aurez, ils auront.

Dire, dire, Dit, detto, Disant, dicendo,  
 je dis, io dico. tu dis, il dit, nous disons,  
 vous ditez, ils disent,

Je disois, *io diceuo*. tu disois, *il disoit*; nous disions, vous disiez, ils disoient.  
 Je dis, *io dissi* tu dis, *il dit*, nous dîmes, vous dites, ils dirent.  
 J'ay dit, *ho detto* tu as, *il a*, nous auons, vous avez, ils ont.

J'auois dit, *auuo detto* tu auois, *il auoit*, nous auions, vous aviez, ils auoient.  
 Je diray, *io dirò*. tu diras, *il dira*, nous dirons, vous direz, ils diront.

Dis, *dice*. qu'il dise, *disol*, *dices*, qu'ils disent.  
 Si je disois, s'*io dicessi*. tu disois, *il disoit*, nous disions, vous disiez, ils disoient.  
 J'erois dit, *io direi* tu dirois, *il dirait*, nous dirions, vous diriez, ils diroient.

Je disse, *che dicessi* tu dissés, *il dit*, nous disions, vous disiez, ils disent.

Que je dise, *ch'io dica* tu dises, *il dise*, nous disions, vous disiez, ils disent.

Que j'aye dit, *ch'io abbia detto* tu ayes, *il ait*, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois dit, *s'auessi detto* tu auois, *il auoit*, nous auions, vous aviez, ils auoient.

J'aurois dit, *auerei detto* j'aurois, *il auroit* nous aurions, vous auriez, ils auraient.

Que j'eusse dit, *ch'auessi detto* tu eusses, *il eût*, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray dit, *quando auerò detto* tu auras, *il aura*, nous aurons, vous aurez, ils auront.

Ecrire, *scrivere*, Ecriu, *scritt* o, Ecriuât, *scrivendo*.

j'écris



j'ecris, *io scrivo*. tu écris, il écrit, nous écri-  
uons, vous écrivez, ils écrivent.

j'écrivois, *io scrivevo*, tu écrivois, il écri-  
voit, nous écrivions, vous écriviez, ils  
écrivaient.

j'écrivais, *io scrissi*. tu écrivais, il écrivait, no-  
us écrivâmes, vous écrivîtes, ils écrivirent.

j'ay écrit, *ho scritto*. u as, il a, nous avons  
vous avez, ils ont.

j'avois écrit, *avevo scritto*. tu avois, il a-  
voit, nous avions, vous aviez, ils au-  
rent.

j'éciray, *scriverò*. tu écriras, il écrira. no-  
us écrirons, vous écrirez, ils écriront.

Ecris, *scrivi* tu. qu'il écrive, écrivons, écri-  
vez, qu'ils écrivent.

Si j'écrivois, *se io scriveffi*. tu écrivois, il  
écrirait, nous écririons, vous écrieriez,  
ils écriraient.

j'écrirais, *io scriverei*. tu écrirais, il écri-  
rait, nous écririons, vous écrieriez, ils  
écriraient.

Que j'écrive, *ch'io scriveffi*. tu écrisses, il  
écrirait, nous écririons, vous écriseriez, ils  
écriraient.

Que j'écrive, *ch'io scriva*. tu écrives, l'é-  
crive, nous écrivons, vous écriviez, ils  
écrivent.

Que j'aye écrit, *ch'abaià scritto*. tu ayes, il  
ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois écrit, *s'auessi scritto*, tu auois, il auoit, nous auôs, vous auiez, ils auoient.

J'auois écrit, *auerei scritto*, tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse écrit, *ch'auessi scritto*, tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray écrit, *quando auerò scritto*, tu auras, il aura, nous aurôs, vous aurez, ils auront.

Exclure, *escludere*, exclus, *escluso*, *excluar*, *escludendo*.

J'exclus, *io escludo*, tu exclus, il exclus, nous excluons, vous excluez, ils excluent.

J'excluois, *io escludena*, tu excluois, il excluait, nous excluions, vous excluiez, ils excluoient.

J'exclus, *io esclusi*, tu exclus, il exclût, nous exclâmes, vous exclûtes, ils exclurent.

J'eay exclus, *ho escluso*, tu as, il a, nous auôs, vous auez, ils ont.

J'auois exclus, *auca escluso*, tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

J'excluray, *io escluderò*, tu excluras, il exclura, nous exclurons, vous exclurez, ils excluront.

exclus, *escludi tu*. qu'il exclue, excluons,  
excluez, qu'ils excluent.

Si j'excluois, *s'io escludeffi*. tu excluois, il  
excluoit, nous excluions, vous excluiez.  
ils excluoient.

j'exclurois, *io escluderei*. tu exclurois, il  
excluroit, nous exclurons, vous exclu-  
riez, ils excluront.

Que j'exclusse, *ch'escludeffi*. tu exclusses,  
il excluait, nous exclussions, vous exclu-  
siez, ils exclussent.

Que j'exclue, *ch'escluda*. tu exclues, il ex-  
clue, nous excluons, vous excluez, ils  
excluent.

Que j'aye exclus, *ch'abbia escluso*. tu ayes,  
il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois exclu, *s'auessi escluso*. tu auois, il  
auoit, nous auions, vous auiez, ils auo-  
ient.

j'aurois exclu, *auerei escluso*. tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eusse exclu, *ch'auessi escluso*. tu eu-  
sses, il eût, nous eussions, vous eussiez,  
ils eussent.

Quand j'auray exclu, *quand' auerò escluso*  
tu auras, il aura, nous aurons, vous  
aurez, ils auront.

Faire, fare, fait, fatto,  
faisant, facendo.

je fais, *io fo*. tu fais, il fait, nous faisons, vous faites, ils font

je faisois, *io faceuo*. tu faisois, il faisoit, nous faisons, vous faisiez, ils faisoient.

je fis, *io feci*. tu fis, il fit, nous fîmes, vous fîtes, ils firent.

j'ay fait, *hò fatto*. tu as, il a, nous avons, vous avez, ils ont,

j'auois fait, *auèuo fatto*. tu auois, il auoit, nous auons, vous auiez, ils auoient.

je feray, *io farò*. tu feras, il fera, nous ferons, vous ferez, ils feront,

Fais, *fa tu*. qu'il fasse, faisons, faites, qu'ils fassent.

Si je faisois, *s'io faceffi*, tu faisois, il faisoit, nous faisons, vous faisiez, ils faisoient.

je feirois, *io farei*. tu feirois, il feiroit, nous feirions, vous feiriez, ils feiroient.

Que je fisse, *che faceffi*. tu fisses, il fit, nous fissions, vous fissiez, ils fissent.

Que je fasse, *ch'io faccia*, tu fasses, il fasse, nous faisons, vous fassiez, ils fassent.

Que j'aye fait, *ch'abbia fatto*. tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'auois fait, *s'auèffi fatto*. tu auois, il auoit, nous auons, vous auiez, il auoient.

j'aurois fait, *auerei fatto*. tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils, auroient.

Que j'eusse fait, *ch'auèffi fatto*. tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand

Quand j'auray fait, *quando aurò fatto*. tu  
auras, il aura, nous aurons, vous aurez  
ils auront.

Feindre,  *fingere*, feint, *finto*, feignant, *fin-  
gendo*.

je feins, *io fingo*. tu feins, il feint, nous fei-  
gnons, vous feignez, ils feignent.

je feignois, *io fingeva*, tu feignois, il fei-  
gnoit, nous feignions, vous feigniez,  
ils feignoient.

je feignis, *io finsi* tu feignis, il signit, nous  
feignîmes, vous feignîtes, ils feignîrēt

j'ay feint, *ho finto*. tu as, il a, nous avons,  
vous avez, ils ont.

j'auois feint, *aueto finto* tu auois, il auoit,  
nous auions, vous avez, ils auoient.

je feindray, *io fingerò* tu feindras, il fein-  
dra. nous feindrons, vous feindrez, ils  
feindront.

Feins, *fingi tu*. qu'il feigne, feignons, fei-  
gnez, qu'ils feignent.

Si je feignois, *s' io fingessi*. tu feignois, il  
feignoit. nous feignions, vous feigniez  
ils feignoient.

je feindrois, *io fingerei*. tu feindrois, il fei-  
droit, nous feindrions, vous feindriez,  
ils feindraient.

Que je feignisse, *ch' io fingessi* tu feigni-  
sses. il feignît, nous feignissions, vous

seigniffiez, ils seigniffent.

Que jeigne, *cha finga*. tu feignes, il feigne,  
nous feignons, vous feigniez, ils feignent.

Que j'aye feint, *ch'abbia finto*. tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'auois feint, *s' auessi finto*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

J'aurois feint, *auerei finto*. tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse feint, *ch'io auessi finto*. tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray feint, *quando duerò finto*. tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

joindre, *giungere*, joint, *giunto*, joignant, *giungendo*.

je joins, *io giungo*. tu joins, il joint, nous joignons, vous joignez, ils joignent.

je joignois, *io giungeuo*. tu joignois, il joignoit, nous joignions, vous joigniez, ils joignoient.

je joignis, *io giunsi*. tu joignis, il joignit, nous joignîmes, vous joignîtes, ils joignirent.

J'ay joint, *hò giunto*. tu as, il a, nous auons, vous avez, ils ont.

J'auois joint, *aueho giunto*. tu auois, il  
 uoit, nous auions, vous auiez, ils auo-  
 ient.

Je joindray. *io giungerò*. tu joindras, il  
 joindra, nous joindrons, vous joindres  
 ils joindront.

Joins, *giungi tu*. qu'il joigne, joignons, jo-  
 gnez, qu'ils joignent.

Si je joignois, *se giungessi*. tu joignois, il  
 joignoit, nous joignions, vous joigniez  
 ils joignoient.

Je joindrois, *io giungerei*. tu joindrois, il  
 joindroit, nous joindrions, vous joir-  
 driez, ils joindraient.

Que je joignisse, *che giungessi*. tu joignif-  
 les, il joignît, nous joignissions, vous  
 joignissiez, ils joignissent.

Que je joigne, *che giunga*. tu joignes, il  
 joigne, nous joignons, vous joigniez, ils  
 joignent.

Que j'aye joint, *ch'abbia giunto*. tu ayes,  
 il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auais joint, *s'auessi giunto*. tu auois,  
 il auoit, nous auions, vous auiez, ils a-  
 uoient.

J'aurois joint, *auerei giunto*. tu aurois, il  
 auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
 auroient.

Que j'eusse joint, *ch'auessi giunto*. u euf-  
 ses il eût, nous eussions, vous eussiez,  
 ils eussent.

Quando j'auray joint. *quando auerò giunto*  
 tu auras, il aura, nous aurons, vous au-  
 rez, ils auront.

Lire, leggere, *lù, letto, l'fant, leggendo.*

je lis, *io leggo.* n'lis, il lit, nous lisons, vo-  
 us lisez, ils lisent.

je lisois, *leggeuo.* tu lisois, il l'fait, nous li-  
 sons, vous lisez, ils lisoient.

je lus, *id lessi.* tu lus, il lût, nous lûmes, vo-  
 us lûtes, ils lûrent.

j'ay lû. *hò letto* tu as, il a, nous auons, vo-  
 us avez, ils ont.

j'auois lû, *aueno letto.* tu auois, il auoit,  
 nous auons, vous avez, ils auoient.

je liray, *io leggerò.* tu liras, il lira nous li-  
 rons, vous lirez, ils liront.

Lis, *leggi tu.* qu'il lise, lisons, lisez, qu'ils  
 lisent.

Si je lisois, *s'io leggesse.* tu lisois, il l'fait,  
 nous lisons, vous lisez, ils lisoient.

je lirois, *io leggerei.* tu lirois, il l'iroit, no-  
 us lirions, vous liriez, ils l'iroient.

Que je lusse, *che leggesse.* tu lusses, il lût,  
 nous lussions, vous lussiez, ils lussent.

Que je lise, *io legga.* tu lises, il lise, nous  
 lisons, vous lisez, ils lisent.

Que j'aye lû, *ch'abbia letto* tu ayes, il ait,  
 nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois lû, *s'auessi letto.* tu auois, il a-  
 uoit, nous auons, vous avez, ils auoient.

j'au-



J'aurois là, *averci letto*. tu aurois, il aurait  
 nous aurions, vous auriez, ils auroient.  
 Que j'eusse là, *ch'aveffi letto*. tu eusses, il  
 eût, nous eussions, vous eussiez, ils eu-  
 ssent.

Quand j'auray là, *quando averò letto*. tu  
 auras, il aura, nous aurons, vous aurez,  
 ils auront.

Luire, *rilucere*. luit, *rilucinto*, luisait, *rilu-  
 ciendo*.

Je luis, *io splendo*. tu luis, il luit, nous lui-  
 sons, vous luisés, ils luisent.

Je luisais, *splendevò*. tu luisais, il luisait,  
 luisions, vous luisiez, ils luisaient.

Je luisis, *io splendei*. tu luisis, il luisit, nous  
 luisîmes, vous luisîtes, ils luisirent.

J'ay luit, *hò splenduto*. uas, il a, nous auons,  
 vous avez, ils ont.

J'avois luit, *aveuo splenduto*. tu avois, il  
 avoit, nous auions, vous aviez, ils au-  
 ient.

Je luiray, *io splenderò*. tu luiras, il luira,  
 nous luirons, vous luirez, ils luiront.

Luis, *splendi tu*. qu'il luisse, luisons, luisés,  
 qu'ils luisent.

Si je luisais, *se splendessi*. tu luisais, il lui-  
 soit, nous luisions, vous luisiez, ils lui-  
 soient.

Je luirais, *io splenderei*. tu luirais, il luirait,  
 nous luirions, vous luiriez, ils luiraient.

Que.

Que je luisisse, *che splendessi*. tu luisisses, il luisit, nous luisissions, vous luisissiez, ils luisissent.

Que je luise, *che splenda*. tu luisés, il luise, nous luisions, vous luisiez, ils luisent.

Que j'aye luit, *ch' abbia splenduto*. tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois luit, *s' auessi splenduto*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auroient.

J'auois luit, *auerei splenduto*. tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse luit, *ch' auessi splenduto*. tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray luit, *quãd' auerò splenduto*. tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

Mettre, *mettere*, mis, *messo*, mettant, *mettendo*.

**I**E mets, *io pongo*. tu mets, il met, nous mettons, vous mettez, ils mettent.

Je mettois, *io metteuo*. tu mettois, il mettoit, nous mettions, vous mettiez, ils mettoient.

Je mis, *io posi*. tu mis, il mit, nous mîmes, vous mîtes, ils mirent.

J'ay mis, *ho posto*. tu as, il a, nous avons, vous avez, ils ont.

j'auois mis, *auend postu*. tu auois, il auoit,  
nous auions, vous auiez, ils auoient.

je mettray, *io metterò*. tu mettras, il met-  
tra, nous mettrons, vous mettrez, ils  
mettront.

Mets, *metti tu*. qu'il mette, *metton*, met-  
tez, qu'ils mettent.

Si je mettois, *se mettesse*. tu mettois, il  
mettoit, nous mettions, vous mettiez,  
ils mettoient.

je metteroie, *io metterei*. tu metteroie, il  
metteroie, nous metterions, vous met-  
teriez, ils metteroient.

Que j. misse, *che metteste*. tu mises il  
mit, nous missons, vous misiez, ils mi-  
senta.

Que je mette, *che pōga tu mettes*, il mette  
nous mettions, vous mettiez, ils met-  
tent.

Que j'aye mis, *ch' abbia posto*. tu ayes, il  
ait nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'auois mis, *s'auessi posto*. tu auois, il au-  
oit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

j'aurois mis, *auerei posto*. tu aurois, il au-  
roit, nous aurions, vous auriez, ils au-  
raient.

Que j'eusse mis, *ch' auessi posto*. tu eusses,  
il eût, nous eussions, vous eussiez, ils  
eussent.

Quand j'auray mis, *quando auerò posto*. tu  
auras, il aura, nous aurons, vous aurez  
ils auront.

Mordre: *mordre*. mordu, morso, mordaît, mordendo.

**J**E mors, *io mordo*. tu mors, il mord, nous mordûs, vous mordez, ils mordent.

je mordoïs, *io mordeuo*. tu mordoïs, il mordoît, nous mordiôs, vous mordiez, ils mordaient.

je mordis, *io morsi*. tu mordis, il mordit, nous mordîmes, vous mordîtes, ils mordirent.

j'ay mordu, *ba morso*. tu as, il a, nous avons, vous avez, ils ont.

j'avois mordu, *aveuo morso*. tu avois, il avoit, nous aviôs, vous aviez, ils avoient.

je mordray, *io morderò*, tu mordras, il mordra, nous mordrons, vous mordrez, ils mordront.

**L**ors, *mordi tu*. qu' il morde, mordons, mordez; qu' ils mordent.

**S**i je mordoïs, *se mordessi*. tu mordoïs, il mordoît, nous mordions, vous mordiez, ils mordaient.

je mordrois, *io morderei*. tu mordrais, il mordroit, nous mordrions, vous mordriez, ils mordroient.

**Q**ue j' mordisse, *che mordessi*. tu mordisses, il mordit, nous mordissions, vous mordissiez, ils mordissent.

**Q**ue je morde, *che morda*. tu mordes, il morde, nous mordions, vous mordiez, ils mordent.

Que

Que j'aye mordu, *ch'abbia morso* tu ayes,  
il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.  
Si j'aueis mordu, *s'auessi morso* tu auidis,  
il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

j'aurois mordu, *auerei morso* tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eusse mordu, *ch'eussi morso* tu eussis,  
il eût, nous eussions, vous eussiez  
ils eussent.

Quand j'auray mordu, *quãda uerò morso*  
tu auras, il aura, nous aurons, vous au-  
rez, ils auront.

Moudre, *macinare*, moulu *macinato*, mou-  
lant, *macinando*.

**I**E moul's, *io macino* tu mou's, il moult.  
nous moulôs, vous moulez, ils mou-  
lent.

je moulois, *io macinavo* tu moulois, il  
mouloit, nous moulîôs, vous mouliês,  
ils mouloient.

je moulus, *io macinai* tu moulus, il mou-  
lût, nous moulûmes, vous moulûtes, ils  
moulurent.

j'ay moulu, *hò macinato* tu as, il a, nous  
auons, vous avez, ils ont.

j'auois moulu, *aueno macinato* tu auidis,  
il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

je moudray, io *mac'nerò*. tu moudras, il  
moudra, nous moudrons, vous mou-  
drez, ils moudront.

Mous, *macina* tu qu'il moule, moulons,  
moulez, qu'ils moulent.

Je moulois, *se macinasse*. tu moulois, il  
mouloit, nous moulions, vous mouliez  
ils mouloient,

Je moudrois, *io macinerei* tu moudrois, il  
moudroit, nous moudrions, vous mou-  
driez, ils moudroient.

Que je moulusse, *che macinasse*. tu mou-  
lusses, il moultu, nous moulussions, vo-  
us moulussiez, ils moulussent.

Que je moule, *che macini*. tu moules, il  
moule, nous moulions, vous mouliez,  
ils moulent.

Que j'aye moulu, *ch'abbia macinato*. tu  
ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, ils  
ayent.

Si j'auois moulu, *s'auessi macinato*. tu a-  
uois, il auoit, nous auions, vous auiez,  
ils auoient.

J'aurais moulu, *aurei macinato*. tu aurois  
il auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eusse moulu, *ch'auessi macinato*. tu  
eusses, il eût, nous eussions, vous eus-  
siez, ils eussent.

Quand j'auray moulu, *quād'auerò maci-  
nato*. tu auras, il aura, nous aurons, vous  
aurez, ils auront.

Nai-

Naitre, *nascere*, nè, *nato*, naissant, *nascendo*.

**I**E na s, *io nasco*. tu nais, il naît, nous naissions, vous naissiez, ils naissent.  
je naissois, *io nasceuo* tu naissois, il naïsoit, nous naissions, vous naissiez, ils naïsoient.

je naquis, *io naqui*. tu naquis, il naquit, nous naquîmes, vous naquîtes, ils naquirent.

je suis nè, *io son nato*. tu es, il est, nous sommes, vous êtes, ils sont.

j'étois nè, *io ero nato*. tu étois, il étoit, nous étions, vous étiez, ils étoient.

je naitray, *io nascerò*. tu naitras, il naitra, nous naitrons, vous naitrez, ils naitront.

Nais, *nasci tu*. qu'il naisse, naïssos, naïssès, qu'il naissent.

Si je naïssors, *se nasceffi*. tu naïssois, il naïsoit, nous naïssions, vous naïssiez, ils naïsoient.

je naitrois, *io nascereti*. tu naitrois, il naitroit, nous naitrions, vous naitriez, ils naitroient.

Que je naquisse, *che nasceffi*. tu naquisses, il naquît, nous naquîssions, vous naquissiez, ils naquissent.

Que je naisse, *che nasca*, tu naïsses, il naïsse, nous naïssions, vous naïssiez, ils naïssent.

Que je sois nè, *che sia nato*. tu sois, il soit, nous soyons, vous soyez, ils soient.

nous soyons, vous soyez, ils soyent.

Si j'étois né *se fossi nato* tu étois, il étoit,  
nous étions, vous étiez, ils étoient.

je serois né, *sarei nato* tu serois, il seroit,  
nous serions, vous seriez, ils seroient.

Que je fusse né, *che f' si nato* tu fusses, il  
fût, nous fussions, vous fussiez, ils fussent.

Quand je seray né, *quando sarò nato* tu  
seras, il sera, nous serons, vous serez,  
ils seront.

Nuire, *nuocere*, nuire, *nocciuto*, nuisant, *no-  
cendo*.

**I**E nuis, *io nuoco*, nuis, il nuit, nous nuisons  
vous nuisez, ils nuisent.

je nuisois, *io nocuo*, tu nuisois, il nuisoit,  
nous nuisions, vous nuisiez, ils nuiso-  
ient.

je nuisis, *io noqui*, tu nuisis, il nuisit, nous  
nuisîmes, vous nuisîtes, ils nuisirent.

J'ay nuï, *io nociuto*, tu as, il a, nous auons,  
vous avez, ils ont.

J'auois nuï, *aueno nociuto*, tu auois, il a-  
uoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

je nuiray, *io nocerò*, tu nuiras, il nuira,  
nous nuirons, vous nuirez, ils nuiront.

Nuis, *noci tu*, qu'il nuise, nuisons, nuisez,  
qu'ils nuisent.

Si j'nuisois, *s'io nocessi*, tu nuisois, il nu-  
isoit, nous nuisions, vous nuisiez, ils nu-  
isoient.



**j**e nuisois, *io nace tel.* tu nuisois, il nuirait  
 nous nuisions, vous nuiriez, ils nuir-  
 oient.

Que je nuisisse, *che nocessi.* tu nuisisses, il  
 nuisit, nous nuisissions, vous nuisissiez,  
 ils nuisissent.

Que je nuise, *che nuoca,* tu nuises, il nuise  
 nous nuisions, vous nuisiez, ils nuisent

Que j'aye nuy, *ch'abuia nociuto.* tu ayes,  
 il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient

Si j'auois nuy, *s'auessi nociuto:* tu auois, il  
 auoit, nous auions, vous auiez, ils au-  
 oient.

J'aurois nuy, *aurei nociuto,* tu aurois, il  
 auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
 auroient.

Que j'eusse nuy, *ch'auessi nociuto.* tu eu-  
 sses, il eût, nous eussions, vous eussiez,  
 ils eussent.

Quand j'auray nuy, *quando auero nociuto.*  
 tu auras, il aura, nous aurons, vous au-  
 rez, ils auront.

**O**indre, *ungere,* oint, *unto,* oignant, *un-  
 gendo.*

J'oints, *io ungo,* tu oins, il oint, nous oignons  
 vous oignez, ils oignent.

J'oignois, *io ungeua.* tu oignois, il oigno-  
 nous oignons vous oigniez, ils oigno-  
 ient.

j'oignis, *io unsi*. tu oignis, il oignit, nous oignîmes, vous oignîtes, ils oignent.

j'ay oint, *ho unto*. tu as, il a, nous auons, vous auez, ils ont.

j'auois oint, *aueto unto*. tu auois, il auoit nous auions, vous auez, ils auoient.

j'oindray, *io ungerò*, tu oindras, il oindra nous oindrons, vous oindrez, ils oindront.

Oins, *ungi tu*, qu'il oigne, oignés, oignes qu'ils oignent,

Si j'oignois, *s'io ungeffi*. tu oigneis, il oignoit, nous oignons, vous oigniez, ils oignoient.

j'oindrois, *io ungeret*. tu oindrois, il oindroit, nous oindrions, vous oindriez, ils oindraient.

Que j'oignisse, *ch'io ungeffi*. tu oignisses, il oignit, nous oignissions, vous oignissiez, ils oignissent.

Que j'oigne, *ch'io ungi*, tu oignes, il oigne, nous oignons, vous oigniez, ils oignent.

Que j'ay oint, *ch'io abbia unto*. tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois oint, *s'auessi unto*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auez, ils auoient.

j'aurois oint, *auerei unto*. tu aurois, il aurait, nous aurions, vous auriez, ils auraient.

Que

Que j'eusse oint, *eh' auessi unto* tu eusses,  
il eût, nous eussions, vous eussiez, ils  
eussent.

Quand j'auray oint, *quand' auerò unto*. tu  
auras, il aura, nous aurons, vous aurez,  
ils auront.

**P** Aître, *pascere*, *pèu*, *pasciuto*, *paissant*,  
*pascendo*.

je pais, *io pascò*. tu pais, il pait, nous pai-  
lons, vous païssez, ils paissent.

je paissois, *pasciò*. tu paissois, il paissoit,  
nous paissions, vous paissiez, ils paissa-  
ient,

je pèus, *pacci*, tu pèus, il pèut, nous pèu-  
mes, vous pèutes, ils pèurent.

je pèu, *hè pasciuto*. tu as, il a, nous auons  
vous aués, ils ont.

j'auois pèu, *aueno paciuto*. tu auois, il a-  
uoit, nous auons, vous auiez, ils auo-  
ient.

je paîtray, *io pascerò*. tu païtras, il païtra,  
nous paîtrons, vous païtrès, ils païròt

Pais, *pasci tu*. qu'il païsse, païssòs, païssès  
qu'ils paissent.

Si je paissois, *s' io pascessi*. tu paissois, il  
paissoit, nous paissions, vous paissiez,  
ils païssoient.

je païtrois, *io pascerai*. tu païtrois, il paï-  
troit, nous païtrions, vous païtriez, ils  
païtroient.

Que je pèusse, *ch' lo pascessi*. tu pèusses, il  
pèut, nous pèussions, vous pèussiez, ils  
pèussent.

Que je païsse, *ch' paschi*. n'païssez, il pai-  
sse, nous paissions, v. paissiez, ils paissent.

Que j'ay peu, *chabb ia pasciato au ayes*,  
il ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'aurois peu, *ch' auessi pasciato*. tu aurois,  
il auroit, nous aurions, vous auriez, ils au-  
roient.

J'aurois peu, *auerei pasciato*. tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eusse peu, *ch' auessi pasciato*. tu eu-  
sses, il eût, nous eussions, vous eussiez,  
ils eussent.

Quand j'auray peu, *quand auerò pasciato*.  
tu auras, il aura, nous aurons, vous au-  
rez, ils auront,

**P** Arôtre, *comparire*, paru, *comparso*,  
paroissant, *apparendo*.

je parois, *io apparisco*. tu parois, il paroît  
nous paroissions, vous, paroissiez, ils  
paroissent.

je paroissais, *io apparivo*, tu paroissais, il  
paroissait, nous paroissions, vous paro-  
issiez, ils paroissaient.

je parus, *io comparui*. tu parus, il parût.  
nous parûmes, vous parûtes, ils paru-  
rent.

81  
j'ay paru, hō comparso. tu as, il a, nous  
avons, vous avez, ils ont.  
j'auois paru *aucho* comparso. tu auois, il  
auoit, nous auons, vous auiez, ils a-  
uoient.

je paroitray, *io* comparirō. tu parotras,  
il paroitra, nous paraitrons, vous pa-  
roîtrez, ils paraitront.

Parois, *apparisci* tu qu'il paroisse, paroi-  
ssons, paroissez, qu'ils paroissent.

Si je paroissais, s'*ie* apparissi. tu paroissais, il  
paroissoit, nous paroissions, vous paro-  
issiez, ils paroissaient.

je paroitrois, *ie* comparirei. tu paroitrois  
il paroitrois, nous paraitrions, vous  
paroitriez, ils paraitroient.

Que je parusse, *ch' apparissi* tu parusses,  
il parût, nous parussions, vous paru-  
ssiez, ils parussent.

Que je paroisse, *che* compariscato. tu paroi-  
sses, il paroisse, nous paroissions, vous  
paroisseriez, ils paroissent.

Que j'aye paru, *ch' abba* comparso. tu as,  
yes, il a, nous ayons, vous avez, ils  
ayent.

Si j'auois paru, s'*auessi* cōparso. tu auois  
il auoit, nous auions, vous auiez, ils  
auoient.

j'aurois paru, *auerei* comparso. tu aurois  
il auroit, nous aurions, vous auriez,  
ils auroient.

Que

Que j'eusse paru, *ch'auessi comparso*. tu  
eusses, il eût, nous eussions, vous eussies  
ils eussent,

Quand j'auray paru, *quand'auerò cōparso*. tu  
auras, il aura, nous aurons, vous au-  
rez, ils auront.

**P** Eindre, *pingere*, peint, *pinto*. peignant  
*pingendo*.

Je peins, *io pingo*, tu peins, il peint, nous  
peignons, vous peignez, ils peignent.

Je peignois, *io pingendo*. tu peignois, il pei-  
gnoit, nous peignions, vous peigniez,  
ils peignoient,

Je peignais, *io pinsi*. tu peignais, il peignit.  
nous peignîmes, vous peignîtes, ils  
peignirent.

J'ay peint, *hò pinto*. tu as, il a, nous avons  
vous avez, ils ont.

J'auois peint, *aueno pinto*. tu auois, il a-  
uoit, nous auions, vous aviez, ils auoiét.

Je peindray, *io pingerò*, tu peindras, il pei-  
dra, nous peindrons, vous peindrez,  
ils peindront.

Peins, *pingi tu*. qu'il peigne, peignés, pei-  
gnez, qu'ils peignent.

Si je peignois, *s'io pingessi*. tu peignois, il  
peignoit, nous peignions, vous peigniez  
ils peignoient.

Je peignerois, *io pingerei*. tu peignerois, il  
pei-

pei-

peigneroit, nous peignirions, vous peigniriez, ils peigneroient.

Que je peignisse, *ch'io pingessi*, tu peignisses, il peignit, nous peignissions, vous peignissiez, ils peignissent.

Que je peigne, *ch'io pinga*, tu peignes, i peigne, nous peignons, vous peignez, ils peignent.

Que j'aye peint, *ch'io abbia pinto*, tu aies, il ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois peint, *s'auessi pinto*, tu auois, il auoit, nous auons, vous auiez, ils auoient.

J'aurois peint, *auerei pinto*, tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse peint, *ch'auessi pinto*, tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray peint, *quando auerò pinto*, tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

**S**E Plaindre, *lamentarsi*, plainre, *lamentarsi*, se plaindre, *lamentarsi*.

Je me plains, *io mi lamento*, tu te plains, il se plaint, nous n. plaignons, vous v. plaignez, ils se plaignent.

Je me plaignois, *io mi lamentavo*, tu te plaignois, il se plaignoit, nous n. plaignions, vous v. plaigniez, ils se plaignoient.

je me plaigais, *io mi lamentai*. tu te plaigais, il se plaigait, nous n. plaigâmes, vous v. plaignîtes, ils se plaigèrent, je me suis plaint, *mi sono doluto*. tu t'es, il s'est, nous n. sommes, vous v. êtes, ils se sont.

je m'étois plaint, *m'ero lametato*. tu t'étois, il s'étoit, nous n. étions, vous v. étiez, ils s'étoient.

je me plaindray, *mi lameterò*, tu te plaindras, il se plaindra, nous n. plaindrons, vous v. plaindrez, ils se plaindront.

Plains te y, *lametati tu*. qu'il se plaigne, qu'ils se plaignent, nous plaignons vous, qu'ils se plaignent.

je me plaignoïs, *s'io mi lamentassi*. tu te plaignoïs, il se plaignoît, nous n. plaigions, vous v. plaigniês, ils se plaignoient.

je me plaindrois, *ia mi lamentarei*. tu te plaindrois, il se plaindrait, nous nous plaindrions, vous v. plaindriês, ils se plaindroient.

Que je me plaignisse, *ch'io mi lamentassi*. tu te plaignisse, il se plaignît, nous n. plaigissions, vous v. plaignissiês, ils se plaignissent.

Que je me plaigne, *ch'io mi lamenti*. tu te plaignes, il se plaigne, nous n. plaignons, vous v. plaigniês, ils se plaignent.

Que je me soye plaint, *ch'io mi sia lametato*.



*ento*. tu te foyes, il se soit, nous n. foyôs.  
vous v. foyès, ils se soient.  
Si je m'erois plaint, *io mi fossi doluto*. tu  
t'erois, il s'eroit, nous n. etions, vous v.  
etiès, ils s'etoient.

Je me serois plaint, *io mi farei lamentato*.  
tu te serois, il se seroit, nous n. serions  
vous v. serès, ils se setoient.

Que je me fusse plaint, *io mi fosse la-*  
*mentato*. tu te fusses, il se fût, nous n.  
fussions, vous v. fussiès, ils se fussent.

Quand je me seray plaint, *quando mi sa-*  
*rò lamentato*. tu te seras, il se sera, no-  
us n. serons, vous v. serès, ils se feront.

**P** Laire, *piacere*, plu, *piaciuto*, plaissant,  
*piacendo*.

Je plais, *io piaceo*. tu plais, il plaît, nous  
plaïsons, vous plaïsiès, ils plaissent.

Je plaïsois, *io piaceuo*. tu plaïsois, il plaï-  
soit, nous plaïsiôs, vous plaïsiès, ils plaï-  
soient.

Je plûs *io piacqgi*. tu plûs, il plût, nous plâ-  
mes, vous plûtes, il plûrent.

J'ay plu, *ho piaceuto*. tu as, il a, nous auôs  
vous auès, ils ont.

J'auois plû, *aueno piaceuto*. tu auois, il a-  
uoit, nous auions, vous auiès, ils auo-  
ient,

Je plairay, *io piacerò*. tu plairas, il plaira,  
nous plairons, vous plairès, ils plairôt

Plais

Plais, *piacci tu*. qu'il plaise, plaïsons, plaï-  
sès, qu'ils plaïsent.

Si je plaïsois, *io piacesse*. tu plaïsois, il  
plaïsoit, nous plaïsons, vous plaïssès, ils  
plaïsoient.

Je plaïrois, *io piacerei*, tu plaïrois, il plaï-  
roit, nous plaïrions, vous plaïriès, ils  
plaïroient.

Que je plûsse, *ch'io piacesse*. tu plûssès, il  
plût, nous plûssions, vous plûssès, ils  
plûssent.

Que je plaïsse, *ch'io piaccia*. tu plaïssès, il  
plaïsse, nous plaïssions, vous plaïssès, ils  
plaïssent.

Que j'aye plû, *ch'io abbia piacciuto* tu a-  
yès, il aie, nous ayons, vous ayès, ils a-  
yent.

Si j'auois plû, *s'auessi piacciuto* tu auois,  
il auoit, nous auions, vous auès, ils a-  
uient.

J'aurois plû, *auerei piacciuto*, tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous aurès, ils  
auroient.

Que j'eusse plû, *ch'auessi piacciuto*. tu eu-  
ssès, il eût, nous eu lions, vous eussès,  
ils eussent.

Quand j'auray plû, *quând'aurò piacciuto*  
tu auras, il aura, nous aurons, vous au-  
rès, ils auront.

**P** Rēdre, pigliare, pris, pigliato, Prendre,  
pigliando. 97

**J** prens, *io piglia*, tu prens, il prend, nous  
prenons, vous prenez, ils prennent.

**J** prenois, *io prendeva*, tu prenois, il pre-  
noit, nous prenions, vous preniez, ils  
prenoient,

**J** pris, *io presi*, tu pris, il prit, nous primes,  
vous prîtes, ils prirent.

**J** y pris, *hò preso*, tu as, il a, nous avons,  
vous avez, ils ont.

**J** auois pris, *auemo preso*, tu auois, il auoit  
nous auions, vous aviez, ils auroient.

**J** prendray, *io prenderò*, tu prendras, il  
prendra, nous prendròs, vous prèdrès  
ils prendront.

**Prens** *prendi tu*, qu'il Prene, prenòs, pre-  
nès, qu'ils prennent.

**Si** je prenois, *s'io prendessi*, tu prenois, il  
prenoit, nous prenions, vous preniez,  
ils prenoient.

**J** prendrois, *io prenderei*, tu prendrois,  
il prendroit nous prendrions, vous  
prendriez, ils prendroient,

**Qe** je prisse, *ch'io prendessi*, tu prisses, il  
prît, nous prissions, vous prissiez, ils pri-  
ssent.

**Que** je prenne, *ch'io prenda*, tu prennes,  
il prenne, nous prenions, vous preniez,  
ils prennent.

**Que**

Que j'aye pris, *ch'abbia preso*. tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayès, ils ayent.

Si j'auois pris, *s'auessi preso*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auies, ils auoient.

J'aurois pris, *auerei preso*. tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auries, ils auroient.

Que j'eusse pris, *ch'auessi preso*. tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussies, ils eussent.

Quand j'auray pris, *quando auerò preso*. tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

**R** Epondre, *rispondere*, repondu, *risposto*, repondant, *rispondendo*.

je repons *io rispondo*. tu repons, il repond nous repondons, vous repondez, ils repondent.

je repondois, *io rispondeuo*. tu repondois il repondoit, nous repondions, vous repondiez, ils repondoient.

je repondis, *io risposi*. tu repondis, il repondit, nous repondîmes, vous repondîtes, ils repondirent.

j'ay repondu, *bò risposto*. tu as, il a, nous auons, vous auès, ils ont.

j'auois repondu, *aueno risposto*. tu auois, il auoit nous auions, vous auies, ils auoient.

je repondray, *io risponderò*, tu repôdras,  
il repondra, nous redondrons, vous  
repondr<sup>ez</sup>, ils repondront.

Repons, *rispondi tu*, qu'il reponde, repô-  
dons, repondez, qu'ils repondent.

Si je repondois, *se rispondessi*, tu repon-  
dois, il repondoit, nous repëndions,  
vous repondiez, ils repondoient.

je repôdrois, *io risponderai*, tu repôdrois  
il repondroit, nous repondrions, vous  
repondriez, ils repondroient.

Que je repondisse, *ch'io rispondessi*, tu re-  
pondisses, il repondit, nous repondi-  
ssions, vous repondissiez, ils repôdissēt

Que je reponde, *ch'io risponda*, tu repon-  
des, il reponde, nous repondions, vo-  
us repondiez, ils repondent,

Que j'aye repondu, *ch'io abbia risposto*,  
tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayez,  
ils ayent.

Si j'auois repondu, *s'auessi risposto*, tu a-  
uois, il auoit, nous auions, vous auez,  
ils auoient.

j'auois repondu, *auerci rispesto*, tu aurois  
il auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eusse repondu, *ch'auessi risposto*, tu  
eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez  
ils eussent.

Quand j'auray repondu, *quando auerò  
risposto*, tu auras, il aura, nous aurons,

vous aurez, ils auront.

**R** Esoudre, *risolucere*, résolu, *risoluto*,  
résoluant, *risoluen-do*.

je résous, *io risoluo*, tu résous, il résout,  
nous résolvons, vous résolvez, ils ré-  
soluent,

je résolvais, *io risolueuo*. tu résolvais, il  
résolvoit, nous résolvions, vous résol-  
viez, ils résolvoient.

je résolus, *io risolsi*. tu résolus, il résolut,  
nous résolûmes, vous résolûtes, ils ré-  
solurent.

J'ay résolu, *hò risoluto*. tu as, il a, nous a-  
vons, vous avez, ils ont.

j'avois résolu, *aveuo risoluto*. tu avais, il  
avait, nous avions, vous aviez, ils avo-  
ient.

je résoudray, *io risoluerò* tu résoudras, il  
résoudra, nous résoudròs, vous résou-  
drez, ils résoudront.

Résous, *risolui tu*. qu'il résolve, *resoluòs*,  
résolvez, qu'ils résolvent.

Si je résolvais, *s'io risolueffi*. tu résolvais,  
il résolvait, nous résolvions, vous ré-  
solviez, ils résolvoient.

je résoudrais, *io risoluerei*. tu résoudrais  
il résoudrait, nous résoudrions, vous  
résoudriez, ils résoudraient,

Que je résolve, *ch'io risolueffi*. tu réso-

lusses, il resolūt, nous resolussions, vous  
resolussiez, ils resolurent.

Que je resolue, *ch'io risolua* tu resolves,  
il resolue, nous resolutions, vous resol  
viez, ils resolent.

Que j'y resolue, *ch'io abbia risoluto* tu  
ayes, il a, nous ayons, vous ayez, ils  
ayent.

Si j'auois resolu, *s'auessi risoluto* tu aurois  
il auoit, nous auons, vous auez, ils a  
uoiēt.

J'auois resolu, *auerei risoluto* tu aurois.  
il auroit, nous aurions, vous auriez,  
ils auroient.

Que j'eusse resolu, *ch'io auessi risoluto* tu  
eusses, il eut, nous eussions, vous eussiez  
ils eussent.

Quand j'auray resolu, *quando auerò riso  
luto* tu auras, il aura, nous aurons,  
vous aurez, ils auront.

**R**ire, *ridere*, ris, *riso*, riant, *ridendo*,

je ris, *io rido* tu ris, il rit, nous rions, vo  
us riez, ils rient.

Je riois, *io rideuo* tu riois, il rioit, nous  
rions, vous, riez, ils rioient.

Je ris, *io risi* tu ris, il rit, nous rimes, vous  
rites, ils rirent.

J'ay ris, *ho riso* tu as, il a, nous auons, vo  
us auez, ils ont.

J'auois ris, *io aueuo riso*. tu auois, il auoit,  
nous auions, vous auiez, ils auoient.

Je riray, *io riderò*. tu riras, il rira, nous il-  
rons, vous rirez, ils riront.

Ris, *ridi tu*. q'il rie, rions, riez, qu'ils riēt.

Si je riois *s'io rideffi*. tu riois, il rioit, no-  
us rions, vous riez, ils rioient.

Je rirois, *io riderei*. tu rirois, il riroit, no-  
us ririons, vous ririez, ils riroient.

Que je rissē, *ch'io rideffi*. tu risses, il rit,  
nous rissions, vous rissiez, ils rissent.

Que je rie, *ch'io rida*, tu ries, il rie, nous  
rions; ous riez, ils rient.

Que j'aye ris, *ch'io abbia riso*. tu ayes, il  
ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'auois ris, *s'auessi riso*. tu auois, il au-  
oit, nous auions, vous, auiez, ils auo-  
ient.

J'aurois ris, *aurei riso*. tu aurois, il auroit  
nous aurions, vous auriez, ils auroient

Que j'eusse ris, *ch'auessi riso* tu eusses, il  
eût nous eussions, vous eussiez, ils eu-  
ssent.

Quand j'auray ris, *quand' auerò riso*. tu  
auras, il aura, nous, aurōs, vous aurez,  
ils auront.

**S** Vffire, *bastare*, *suffis*, *bastato*, *suffisant*,  
*bastando*.

Je suffis, *io basto*. tu suffis, il suffit, nous  
suffisons, vous suffisez, ils suffisent.

je



je suffisois, *io bastano*. tu suffisois, il suffisoit, nous suffisions, vous suffisiez, ils suffisoient.

je suffis, *io bastai*. tu suffis, il suffit, nous suffimes, vous suffites, ils suffirent.

j'ay suffy, *ho bastato*. tu as, il a, nous auons vous euez, ils ont.

j'auois suffy, *aueno bastato*. tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

je suffiray, *io basterò*. u suffiras, il suffira, nous suffirons, vous suffirez, ils suffiront.

suffis, *basta tu*. qu'il suffise, suffisiez, vous suffisiez, qu'ils fussent.

Si je suffisois, *s'io bastassi*. tu suffisois, il suffisoit, nous suffisions, vous suffisiez, ils suffisoient,

je suffirois, *io bastarei*. tu suffirois, il suffiroit, nous suffirions, vous suffiriez, ils suffiroient.

Que je fussisse, *ch'io bastassi*. tu fussies, il suffit, nous fussions, vous fussiez, ils fussient.

Que je fussisse, *ch'io basta tu* fussies, il fussisse, nous fussions, vous fussiez, ils fussient.

Que j'aye suffy, *ch'abbia bastato*, tu ayes. il ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'auois suffy, *s'auessi bastato* tu auois, il auoit, nous auions, vous auiez, ils auoient.

j'au-

J'aurois suffy *aurei bastato*. tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eusse suffy, *ch' auessi bastato*. tu eu-  
sses, il eût, nous eussions, vous eussiez,  
ils eussent.

Quand j'auray suffy, *quando auerò bastà-  
to* tu auras, il aura, nous aurons, vous  
aurez, ils auront.

**S** Viure, *seguire*, sui, y *seguito*, suivant,  
*seguendo*.

Je suis, *io sieguo*. tu su's, il suit, nous sui-  
vons, vous suivez, ils suivent.

Je suivois, *io seguino*, tu suivois, il suivait  
nous suivions, vous suiviez, ils sui-  
voient.

Je suivis, *io seguitai*. tu suivis, il suivit,  
nous suivîmes, vous suivîtes, ils sui-  
virent.

J'ay suivi, *ho seguito*. tu as, il a, nous a-  
vons, vous avez, ils ont.

J'avois suivi, *avevo seguito*. tu avois, il  
avoit, nous avions, vous aviez, ils a-  
voient.

Je suivray, *io seguirò*. tu suivras, il suivra  
nous suivrons. vous suivrez, ils sui-  
vront.

Suis *seguì* tu qu'il suive, suivons, suivez  
qu'ils suivent.

Si je suivois, *io seguitassi*. tu su vois, il  
suivoit, nous suivions, vous suiviez,  
ils suivoient.

Je suivrois, *io seguirei*. tu suivrois, il sui-  
vroit, nous suivrions, vous suivriez,  
ils suivraient.

Que je suivisse, *ch'io segnissi*. tu suivisses,  
il suivit, nous suivissions, vous suiviez,  
ils suivirent.

Que je suive, *ch'io siegua*. tu suive s, il  
suive, nous suivions, vous suiviez, ils  
suivent.

Que j'aye suivy, *ch'abbia seguito*. tu ayes,  
il ait, nous, ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois suivy, *s'auessi seguito*. tu aurois  
il auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auraient.

J'aurois suivy, *aurei seguito*. tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auraient.

Que j'eusse suivy, *ch'io avessi seguito*. tu eu-  
sses, j'eut, nous eussions, vous eussiez,  
ils eussent.

Quand j'auray suivy, *quando avero segui-  
to*. tu auras, il aura, nous aurons, vous  
aurez, ils auront.

**S**E TAIRE. *tacere*, *tu*, *tacui*, *taisant*,  
*tacendo*.

Je me tais, *io taccio*. tu te tais, il se tait,  
nous n'taisons, vous v. taisez, ils taisent

je me taisois, *io lacceno*, tu te taisois, il se taisoit, nous n. taisions, vous v. taisiez, ils se taisoient.

je me tûs, *io tacqui*, tu te tûs, il se tût, nous n. tûmes, vous v. tûtes, ils se tûrent.

je me suis tû, *hò tacciuto*, tu t'es, il s'est, nous n. sommes, vous v. êtes, ils se sont

je m'étois tû, *aueuo tacciuto*, tu t'étois, il s'étoit, nous n. étions, vous v. étiez, ils s'étoient.

je me tairay, *io tacerò*, tu te tairas, il se taira, nous n. tairons, vous v. tairez, ils se tairont.

Tais-tois tacci tu qu'il se taise, taisons n. taisez vous, qu'ils se taisent.

je me taisois, *s'io taceffi*, tu te taisois, il se taisoit, nous n. taisions, vous v. taisiez, ils se taisoient.

je me tairois, *io tacerèi*, tu te tairois, il se tairoit, nous n. tai rions, vous v. tai riez, ils se tairoient.

Que je me tûsse, *ch'io taceffi*, tu te tûsses, il se tût, nous n. tûssiôs, vous v. tûssiès, ils se tûssent.

Que je me taise, *ch'io taccia*, tu te taises, il se taise, nous n. taisions, vous v. taisiès, ils se taisent.

Que je me sois tû, *ch'abbia tacciuto*, tu te sois, il se soit, nous n. sojons, vous v. sojez, ils se soient.

Si je m'étois tû, *s'auessi tacciuto*, tu t'étois, il s'étoit.

il s'toit, nous n.otions, vous v.euez, ils  
s'etoient.

je me ferois, *tù, aurei taccinto*, tu te se-  
rois, il se feroit, nous n.ferios, vous v.  
seriez, ils se feroient.

Que je m'eusse *tù, ch' auessi taccinto*, tu  
t'euss, il s'eût, nous n.eussions, vous  
v.eussiez, ils s'eussent.

Quand je m.feray *tù, quād' auerò taccin-*  
*to*, tu te feras, il se fera, nous n.ferons,  
vous v.ferez, ils se feront.

**T** Ordre, *torcere*, tor *dù, torto*, tordant  
*torcendo*.

je tors, *io torcio*, tu tors, il tord, nous tor-  
dons, vous tordez, ils tordent.

je tordoïs, *io torceuo*, tu tordoïs, il tordoît  
nous tordions, vous tordiez, ils tor-  
doient.

je tordis, *io torfi*, tu tordis, il tordit, nous  
tordîmes, vous tordîtes, ils tordirent.

J'ay tordù, *hò torto*, tu as, il a, nous auons  
vous avez, ils ont.

j'auois tordù, *auuo torto*, tu auois, il a-  
uoit, nous auions, vous aviez, ils auo-  
ient.

je tordray, *io torcerò*, tu tordras, il tor-  
dra, nous tordrons, vous tordrez, ils  
tordront.

Tors, *torci tu*, qu'il torde, tordons, tordès  
qu'ils tordent.

Si je tordoïs, *s'io torcessi*, tu tordoïs, il tordoit, nous tordions, vous tordiez, ils tordoiẽt,

je tord roïs, *io torcerẽi*, tu torderoïs, il torderoit, nous torderions, vous torderiez, ils torderoient,

Que je tordisse, *ch'io torcessi*, tu tordisses, il tordit, nous tordissions, vous tordissiez, ils tordissent.

Que je torde, *ch'io torcia*, tu tordes, il torde, nous tordons, vous tordez, ils tordent.

Que j'aye tordù, *ch'abbia torciuto*, tu ayes, il ait, nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'aurois tordù, *s'io avessi torto*, tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

J'aurois tordù, *avrei torto*, tu aurois, il auroit, nous aurions, vous auriez, ils auroient.

Que j'eusse tordù, *ch'aveffi torto*, tu eusses, il eût, nous eussions, vous eussiez, ils eussent.

Quand j'auray tordù, *quando averò torto*, tu auras, il aura, nous aurons, vous aurez, ils auront.

**V** Aincere, *vincere*, vincer, *vinto*, ai vaincu, *quando vincendo*.

Je je vain s, *io vinco*, tu vaincs, il vainc, nous vainquons, vous vainquez, ils vainquent.

je vainquoy, *io vincero*. tu vainquoy, il  
vainquoy, nous vainquoy, vous vain-  
quoy, ils vainquoyent.

je vainquis, *io vinsi*. tu vainquis, il vain-  
quit, nous vainquimes, vous vainqui-  
tes, ils vainquirent.

j'ay vaincu, *ho vinto*. tu as, il a, nous auons  
vous avez, ils ont.

j'auois vaincu, *aueno vinto*. tu auois, il a-  
uoit, nous auons, vous auiez, ils auoient.

je vaincray, *io vincerò*. tu vaincras, il va-  
inera, nous vaincrons, vous vaincrez,  
ils vaincront.

Vaincs, *vinci tu*, qu'il vainque, vainquoy,  
vainquez, qu'ils vainquent.

Si je vainquoy, *s'io vinceffi*. tu vainquoy  
il vainquoy, nous vainquions, vous  
vainquiez, ils vainquoient.

je vaincrois, *io vincerei*. tu vaincrois, il  
vaincroit, nous vaincrons, vous vain-  
triez, ils vaincroient.

Que je vainquisse, *ch'io vinceffi*. tu vain-  
quisses, il vainquit, nous vainquissions  
vous vainquissiez, ils vainquissent.

Que je vainque, *ch'io vinca*. tu vainques,  
il vainque, nous vainquoy, vous vain-  
quiez, ils vainquent.

Que j'aye vaincu, *ch'abbia vinto*. tu ayes,  
il ait nous ayons, vous ayez, ils ayent.

Si j'auois vaincu, *s'auessi vinto*. tu auois,  
il auoit, nous auons, vous auiez, ils a-  
uoient.

K

j'au-

j'aurois vaincu, *aurei vinto*. tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eusse vaincu, *ch'auessi vinto*. tu eus-  
ses, il eût, nous eussions, vous eussiez,  
ils eussent.

Quand j'auray vaincu, *quando auero vinto*  
tu auras, il aura, nous aurons, vous  
aurez, ils auront.

**V**ivre, *uivere*, uécû, *vissuto*. vivant. *ui-  
vendo*.

je vis, *io uivo*. tu vis, il vit, nous vivons,  
vous vivez, ils vivent.

je uivais, *uivevo*. tu uivais, il uivoit, no-  
us uivions, vous uiviez, ils uivoient.

je uéquis, *io uissi*. tu uéquis, il uéquît, nous  
uéquîmes, vous uéquîtes, ils uéquîrent.

j'ay uécû, *ho uissuto*. tu as, il a, nous auôs,  
vous aûes, ils ont.

j'auois uécû, *aueno uissuto*. tu auois, il  
auoit, nous auions, vous auiez, ils auo-  
ient.

je uivray, *io uivro*. tu uivras, il uivra, no-  
us uivrons, vous uivrez, ils uivront.

Vis, *uivi tu*. qu'il uive, uivons, uivez, qu'  
ils uivent.

Si je uivais, *s'io uiveffi*. tu uivais, il ui-  
voit, nous uivions, vous uiviez, ils ui-  
voient.

je



je uiurois, *io uiuerai*. tu uiurois, il uiroit  
nous uiurons, vous uiriez, ils uiro-  
ient.

Que je uèquisse, *che uiressi*. tu uèquisses  
il uèquit, nous uèquissions, vous uèqu-  
issiez, ils uèquissent.

Que je uiue, *ch'io uiua*. tu uiues, il uiue,  
nous uiuions, vous uiviez, ils uiuent.

Que j'aye uecu, *ch'abbia uissuto*. tu ayes, il  
ait, nous ayons, vous ayez, ils aient.

Si j'auois uecu, *s'auessi uissuto*. tu auois,  
il auoit N. auôs, vous auiez, ils auoient.

J'aurois uecu, *aurei uissuto*. tu aurois, il  
auroit, nous aurions, vous auriez, ils  
auroient.

Que j'eusse uecu, *ch'auessi uissuto*. tu eu-  
sses, il eût, nous eussions, vous eussiez,  
ils eussent.

Quand j'auray uecu, *qu'ind' auerò uissuto*.  
tu auras, il aura, nous aurons, vous au-  
rez, ils auront.

**FIN**

2. 101011

# I N D I C E

<b>Avoir</b>	fol. 2.
<b>Etre</b>	fol. 4.
<b>Parler</b>	fol. 6.
<b>Finir</b>	fol. 8.
<b>Voir</b>	fol. 10.
<b>Rendre</b>	fol. 12.
<b>Aller</b>	fol. 14.
<b>Acquerir</b>	fol. 16.
<b>Assaillir</b>	fol. 18.
<b>Bouillir</b>	fol. 19.
<b>Courir</b>	fol. 21.
<b>Courir</b>	fol. 22.
<b>Cueillir</b>	fol. 24.
<b>Dormir</b>	fol. 25.
<b>Enir</b>	fol. 26.
<b>Mourir</b>	fol. 28.
<b>Offrir</b>	fol. 29.
<b>Ouvrir</b>	fol. 31.
<b>Partir</b>	fol. 32.
<b>Se repentir</b>	fol. 34.
<b>Sentir</b>	fol. 35.
<b>Servir</b>	fol. 37.
<b>Sortir</b>	fol. 38.
<b>Souffrir</b>	fol. 39.
<b>Tenir</b>	fol. 41.
<b>Venir</b>	fol. 42.
<b>S'asseoir</b>	fol. 44.
<b>Denoir</b>	fol. 47.
<b>S'emouvoir</b>	fol. 48.

Plenvoir	fol. 50.
Pouvoir	fol. 51.
Valoir	fol. 53.
Vouloir	fol. 54.
Abfondre	fol. 57.
Battre	fol. 59.
Boire	fol. 46.
Circuncire	fol. 60. & 112.
Conoitre	fol. 113 & 61.
Coudre	fol. 62.
Craindre	fol. 63.
Eroire	fol. 65.
Croitre	fol. 66.
Cuire	fol. 68.
Dire	fol. 69.
Ecrire	fol. 70.
Exclure	fol. 72.
Faire	fol. 73.
Feindre	fol. 75.
Joindre	fol. 76.
Lire	fol. 78.
Luire	fol. 79.
Mettre	fol. 80.
Mordre	fol. 82.
Moudre	fol. 83.
Naitre	fol. 85.
Nuire	fol. 86.
Oindre	fol. 87.
Paitre	fol. 89.
Paroitre	fol. 90.

Plaire

<b>Peindre</b>	fol. 92.
<b>Se Plaindre</b>	fol. 93.
<b>Plaire</b>	fol. 95.
<b>Prendre</b>	fol. 97.
<b>Repondre</b>	fol. 98.
<b>Resondre</b>	fol. 100.
<b>Rire</b>	fol. 101.
<b>Suffire</b>	fol. 102.
<b>Suivre</b>	fol. 104.
<b>Se taire</b>	fol. 105.
<b>Tordre</b>	fol. 107.
<b>Veindre</b>	fol. 108.
<b>Vivre</b>	fol. 110.
<b>Savoir</b>	fol. 52



.80 lot  
 .07 lot  
 .06 lot  
 .18 lot  
 .13 lot  
 .10 lot  
 .03 lot  
 .18 lot  
 .08 lot  
 .02 lot

3112  
 3113  
 3114  
 3115  
 3116  
 3117  
 3118  
 3119  
 3120  
 3121  
 3122  
 3123  
 3124  
 3125  
 3126  
 3127  
 3128  
 3129  
 3130

009653565









005653565

